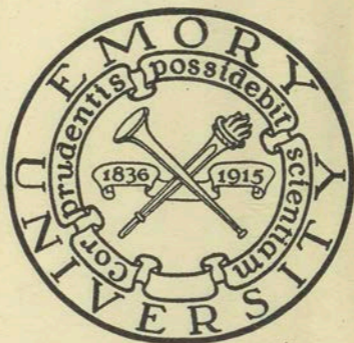
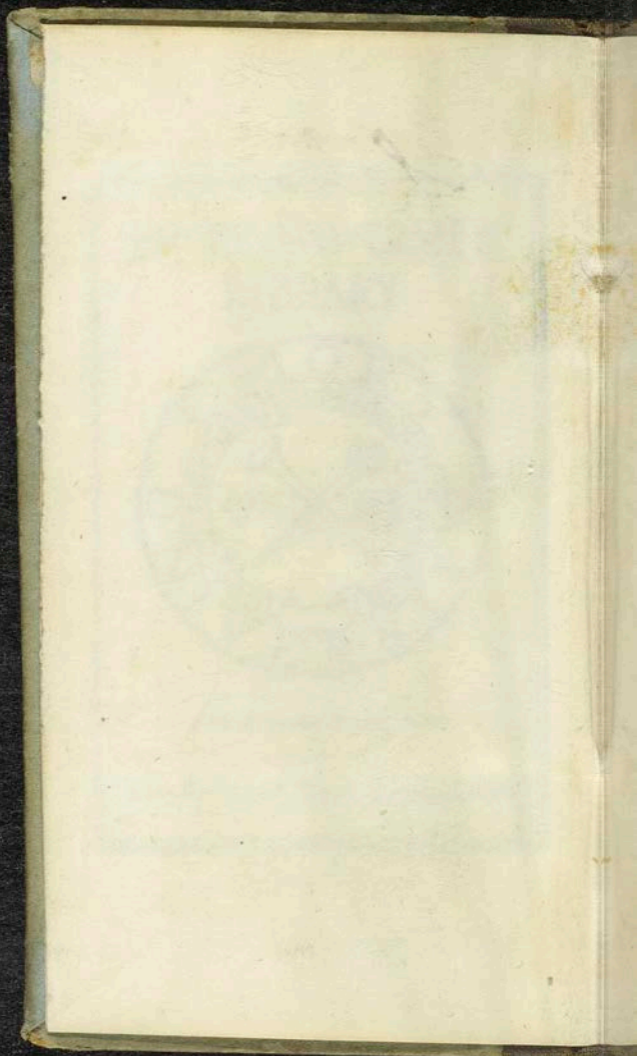


EMORY UNIVERSITY
LIBRARY



Purchased from the
funds of
The Lewis H. Beck Foundation

Schon



MAKOKV ESYVHIKETV.
MUSKOKEE HYEMS.

COLLECTED AND REVISED

BY

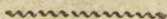
REV. R. M. LOUGHRIDGE,

of the Presbyterian Mission,

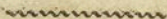
and

DAVID WINSLETT,

Interpreter.



"Sing unto the Lord a new Song."
"Yvhikety mævsen, Hesaketvmesen
es ayvhikvks."



PARK HILL:
Mission Press: Edwin Archer, Printer.

1851

MUSKOKEE ALPHABET.

A	a	as in far, as aba, afke.
Ĉ	c	che for tch, as ceme, Cesvs.
E	e	as in meet, as likes, also as i in pin.
F	f	fe, as in English.
H	h	he, " " "
I	i	as in pine.
K	k	ke, as in English.
L	l	le, " " "
M	m	me, " " "
N	n	ne, " " "
O	o	as in note, as ofv, opv, osten.
P	p	pe, as in English.
R	r	hle for hl, as raro, rakko, for hlahlo, hlakko.
S	s	se, as in English.
T	t	te, " " "
U	u	as oo in mood, as hoktuce, pum- oceton.
V	v	as in but, tub, as yvmv, ekvvv.
W	w	we, as in English.
Y	y	ye, " " "

DIPHTHONGS.

Æ	æ	as in æha.
Au	au	as ow in now, ahauke.
Eu	eu	as in cakateu.
Œ	œ	as in hopœtakuce.
Ue	ue	as in uewv.

MUSKOGEE HYMNS.

GOD OUR CREATOR.

HYMN 1. L. M.

God our Creator and Preserver.

HESAKETVMESET likes,
Nak omvlkv bahievtet;—
Empenkalit, meku-apis,
Cv cukwan esvkvsamis.

2 Em ahakv pu mahayat,
Nak hocen bahyet pumvtes,
Mahakv mehenwvt omes,
Cv feken esvkvsamis.

3 Mopunvkv herkvv oces,
Em estvlke mafvtsketvt:
Vm mvttetos; cenkusapit;
Cem ahakvn arakuecis.

4 Vm elkv nettvt ocetos,
Hofune karanis omes;
Este svmvnettakisem,
Elkv vkueyvte sulkes.

6 Vn nettv ahoske 'munken,
Cesvs vm ehake 'munken,
Elkv vmoreko 'munken
Mekusapv—hakiyaté.

HYMN 2. H. M.

Our help in the Triune God.

CEHOŲV toyetskat,
 Yvn ce homvn yices;
 Cem mekusapeof
 Pum pohetske munkvts:
 Naorkv toyes; pum mervs,
 Pun tvlkusat estohmekos.

2 Cesvs p' Hesayeca!
 Vhtet, epupkvvs;
 Mometsken omate,
 Pu fantskuse hakes:
 Mohmen cem mekusapeof,
 Pu feket afantskakuses.

3 Puyvfekev Herat,
 Pufeken pun piket;
 Epu fycecievs;
 Pu stemerakuses.
 Cen herkvv pu feken piken,
 Momof pu fytske hakvres.

HYMN 3. C. M.

"Praise the Lord, all ye Nations."—Ps. 117.

CEHOŲVN akvsvmvkes,
 Tvlofv omvlkvv:
 Este 'mvlkvv akvsvmvks;
 Emerkv arahkvv.

2 Pum merusat rakket omen;
 Cehofv fvtsvnoks;
 Em ahaky yuksv sekot!
 Cehofvn 'kvsvmvks.

3 Cehofvn akvsvmares
 Vm pohvtet omes:
 Mvt cv hesayecvtetos;
 Mvt vnyvhiketvts.

4 Ahauke fvtsvn ceyares
 Cesvs ohonayit;
 Hesakiye munkvtares
 Cehofvn 'kvsvmvks.

HYMN 4. C. M.

God my Strength and Salcation.—Ps. 18: 1, 2.

ÆHA Hesaketvmese!
 Vcv-nokencuses;
 Mvt vn yekcetvt omekv
 Oh akvsvmares.

2 Momekvs komaten arit,
 Hesakit omikv,
 Hesaketvmese eston
 Cv huseko tetay's.

3 Holwaket vm ocofvhkvñ,
 Vcypake munkvts:
 Enokketvts vn heckof,
 Vcypake munkvts.

4 Munkv enherkv ofvmin,
Ariye munkvres:
Vm mynieuset emunkat,
Ariye munkvres.

5 Momen vn nettvt pokofvn,
Hesaketv 'munkan:
Likepaye munkvtares
Cvrken vpvkepit.

HYMN 5. L. M.

Trusting in God.—Ps. 86: 4, 10—12.

PURKE hvlwe liketskate,
Nak omvlkvn cem enhonres
Cehocekv ofvn yices;
Munkv cempenkvlakuses.

2 Ce heret ce rakkemahet;
Omvlkeyan Purke toyetsks;
Cen hopæetakuce toyes;
Omvl' pu hayetskvтеток.

3 Omvlkvt pu feken cemes,
Omvlkvт cen nene heces;
Pu wvnkakuset, cen yices
Uewv hesaken puskucevс.

4 Pun hesaketvt koconknvs;
Cen herkvn oceko munket,
Cenkvpaken omatehkvn,
Tetayen pustemervres.

HYMN 6. L. M.

Praise ye the Lord.

OMVLKVT YV HVKASTEYAT,
 PUM VKERICKVN KWVAHPET,
 PURKE HVLWE LIKATEMIN;
 OMVLKVT AKVSVMKERS.

2 AKVSVMKVT ENAKETOK:
 MUNKV AKVSAMET OMES.
 AKESVMEKON OMAHEH,
 EM AHAKVN ENKACEYES.

3 MOMIS AKVSAMEYATE,
 YVMV EKVNVN WIKEOF,
 EM AFVTSKETA HERATEN,
 APOKEYET EMUNKVRES.

HYMN 7. C. M.

Let us all praise the Lord.

PUM VKERICKVN KWVAHPET,
 HESAKETVMESEN
 YVHIKETVN SIYVHIKET,
 AKVSVMEPVKERS.

2 AKVSVMKVT ENAKETOK,
 AKVSVMEPVKERS.
 PUM PUYVFEKCAU SUMVLKVN
 ESVKSVMKERS.

3 Akvsvmekon omate,
 Pustemervkvres:
 Munkv pu feke sumvlkvn,
 Esvkvsvmvkers.

4 Momof epufantskakuset,
 Es ayvhikeof
 Pun holwiyechkv sulkiſen
 Pun hvsvthievres.

5 Mohmen elkvt pum alakof,
 Epufants-kakuset;
 Hesaketvmese Purken
 Era-pvkeyvres.

HYMN 8. L. M.

God requires pure worship.

“HESAKETVMESE hvlwen,
 Mvn vn liketvn hayepis;
 Mohmet yv ekvvn likat,
 Cvle vm oh hueritskvtes.”

2 Maket, pun herkuecvtetok;
 Yvmv ekvvnv fulleof,
 Makvtetos, komet fullet;
 Em mekusapet omvkers.

THE WORSHIP OF GOD.

3 Munt em mekusapeofv
Pu feke omvlkvn emet;
Mekusvpaken omateh,
Pum apohicet pu meres.

4 Momis yvhiketv tvlken,
Yvhiket omen omate,
Pum vkerickv sumvlkvn,
Yvhikakekon omate,

5 Ehaperkvn nvkasteyes;
Pu feken emekon omat,
Munkv mucv omvlkeyat,
Pum vkerickvn emvkers.

HYMN 9. S. M.

"I will praise thee, O Lord."—Ps. 9.

HESAKETVMESEN

Em mekusvpare;

Cv feke sumvlkvn emit,

En herkvn kerkuecis,—

2 Mvn kerkueciofvt,

Vcafants-kusvres:

Mohnen siyvvhikiofau,

Vcafants-kusvres.

3 Hesaketvmese
Like munkvtokv;
Mohmet enlikeiv hayat,
Hvlwen hayepvtes:

4 Munkv ehoceskvn,
Es ayvhikares:
Estomistem ariyisem,
Es ayvhikares.

5 Naorkv toyikv,
Akvsvmepares;
Mvn akvsvmvkon omat,
Æha cvstemeres.

HYMN 10. L. M.

"The Lord is my Shepherd."—Ps. 23.

CEHOFVT vcvhecicvts,
Munkv naken ciyàcekos!
Pabe lanof cauakecet;
Ue' tempen escvhueyanet.

2 Acv hesayecet omes;
Nene laponkvsat ofvn,
Vn homahtet svcayetos,
Ehoceskvn arah'-kvnos.

3 Yv ekvuv oh-ariof,
 Elkv mapete elecuv
 Etervputiyet omes,
 Naket cvpenkaleh'cekos.

4 Cent' acvpaketske munkvts;
 Setekekv ocetskate,
 Svmvnickvuv ocetsketos
 Mvt vev svceecicetos.

5 Vn cvhomvuv oh hompetvuv
 Vm ettetakue-cetsketos,
 Vn hore fullate ofvuv:—
 Cvkv nehan svmvfeyet.

THE GOSPEL.

HYMN 11. L. M.

Religion our Chief Concern.

MEKUSAPKV yvuvv este

Fullat enraketos:

Æha eskeriyeyvte,

Heretvuv kereyvuvks.

2 Heyv cvtukvuvplane

Senrakke-mahetos.

Yv ekvuv nake pumat

Senrakke-mahetos.

3 Yvn 'mettetakue-ceyvntos,
 Pum mvnetvkusof;
 Elkvn pum ettetakueces,
 Herkv yuksv sekon.

4 Cv feken mucvse cekvs,
 Hesaketvmeset:
 Mesian, mekusapetvn
 Vkerici-yetos.

5 Æha naorketvn wikit,
 Cesvs vnokécit,
 Oh akvsvmetvn ocit,
 Here cvhakekvs.

6 Momof Hesaketvmese
 Vcv nokecvres;
 Mohmen calof enliketvn
 Liki-emunkvres.

HYMN 12. C. M.

"I declare unto you the Gospel." 1 Cor. 15: 1-4.

TECAKKEYVTE toyatskat!
 Hesaketvmese,
 Ein ahakvn, cen kerkuecin;
 Mvn akvsvmatskes.

2 Momis ma akvsamatskat,
 Vkerice munket;
 Fullatskekou omatehkvn,
 Ehaperkvt omes.

3 Heyv cen kerkucevkiyat,
 Pu Hayvtet omet;
 Hesak'tvmese Epucet,
 Pum estemervtes.

4 Pun naorketv arahkvn,
 Pum elet omvtes;
 Nakcokvt makvtet omen;
 Es oh fvcecvtes.

5 Mohmen erhoppelhoyvten;
 Nettv tucen' ofvn,
 Hvtvm erakvwapkvtes;
 En yekcen ocetok.

HYMN 13. 11s.

"How firm a foundation."

HESAK'TVMESE emekusapvlke,
 Cem vkvsvmkvn em punkv ofvn
 Yv cekicakat momosen maketos;
 Cen holwakof, Cesus aoh hawepet.

2 "Naket estomis eroketvt ocis,
 Cestemerkusis, cenake ocetis,
 Ce luten aret, estomis aretskis,
 Cen nettvt ocat, cen yekce toyares.

3 Cepenkah-lates, ceepakvkares,
 Vnet cen Hesaketvmese toyit,
 Yekcetvn cemin, aretsket emunken;
 Cvnke enyekcetvn es ce mynicia.

4 Holwake estomen ropotecatskis,
 Uerakko omet ecol lauwikikos;
 Holwaket ocan, cen holwakkisem,
 Vn herkv heran cemiye munkvres.

5 Nake holwakis ce feken hopanof,
 Vm meretvn cemiye munkvtares;
 Fenke tetayis, cen nokkih-cvkekos;
 Holwakat cen sunken, yekcet hue-
 retskes.

6 Vne vm estvlke vculkv oris;
 Vnokeciyat vm etv hakekos;
 Ekise hvthakis vnokecares,
 Kulke hiyayakat omit vpakis.

7 Ma este Cesvs oh akvsamvte,
Estófn, Estófn enkvpahkvkos:
 Ma este nak' omvkvvt varapisem,
Estófn, Estófn, enkvpahkvkos."

HYMN 14. C. M.

"Oh for a thousand tongues to sing" &c.

ÆHA! este etulaswa
 Sulket yvhikekvs,
 Cv Nesvte rakkemahat
 Esvkvsvmetvn.

2 Hesaketvinese Purke,
 Esemavtsketvn
 Oh akvsamet, euhervn
 Elkvn sohfvnkvkes.

3 Cesvs hoceskvn poheof,
 Penkvkv omvkvvn,
 Pufeke nokhokusaten,
 Omvl' pun suneces.

4 Yvhiketv here omen
 Holwiyeev pohis;
 Cesvs ehoceskvn pohof
 Hesaketvts, herkvts.

5 Holwiyeckv yekcákisem,
 En yekcen kvceyes
 Mohmet mekusvpekate
 Mekusapvn hayes.

6 E catvt, holwiyeckv hkvñ
 Este feke ocat,
 Omvlkvñ enhvsvthicet;
 Heraken halices.

7 E catv vñ pvlatvtet;
 Vkerickv heren
 Vcafatskusen cvhayes,—
 Vnen vñ elvtes.

8 Munkv akvsvmepvkers;
 Momof holwiyeckvñ
 Omvl' punkvpiyecicen;
 Epufatskusvres.

HYMN 15. C. M.

"Salvation! Oh the joyful sound."

HESAKETV yuksv seko
 Afvtsketv ocan,
 Naorketv pun nokkicat
 Omvl' pum wiceces.

2 Pu feke nokke oranof
 Holwiyeckv ofvn,
 Totkv rakko yumutskaten
 Vnakueece ofvn.

3 Hesaketvmeset monnis
 Pu meren puhesakt;
 Enliketv hiyayake,
 Netta heran heces.

4 Hesaketv emunkaten,
 Yvhiketvt haken,
 Ekvnv tvnkefvlotan
 Afvlotke-pekvs.

5 Momof sutta ofv este
 Apokat yvhikof;
 Yvhiketv yuksv sekon
 Yvhike-pvkvres.

HYMN 16. C. M.

The Joys of Salvation.

HESAKETV emunkaten
 Pohet epufvtskes;
 Heremahe tomepekvt,
 Penkvkv sumecic.

- 2 Naorketv epuranof
 Holwakat mahauken
 Lumhet pustemerkrvanof,
 Meretv heraten;
- 3 Pum meret apukvwapof,
 Epufantskakuset,
 Yvhikeiv herakaten
 Yvhike munkvres.
- 4 Hesaketv yuksv sekon
 Yv ekvny omvl'
 Suttv vpokakat omvl'
 Yekcen yvhikekvs.

HYMN 17. C. M.

“Plunged in a gulf of dark despair.”

SUFKE yumutske ocaten
 Naorkvlke lumhes;
 Svnvcoma hesahoket
 Netta becahkekos.

- 2 Momof Cesvs pum Mekkolikvu
 Pustemeran behect;
 Vnoketskv rakken ocet,
 Pu mviictetos.

- 3 Hvlwe hiyayakusate
Vtet alákvtés,
Afvtsketv emunkaten
Like munkvtatet.
- 4 Yvmv ekvvnv alákof
Este elat omen,
Enhopelkvn ohpihoken,
Mvn waket omvtes.
- 5 Momis enyekcen ocetok,
Hvtvm hlakvwapket,
Pun holwiyeckv yekcakat
Omv! ohfvnkvtés.
- 6 Cesvs pum puyvfekevkhvvn
Pun hesahuecvtes;
Nokke 'meyuksv sekaten
Punkvpiyecvtes.
- 7 Æha! yv vnoketskvhkvvn
Yekce estvmáhets;
Cvito en yekce muntvles,
Omv! tvkohlekvs.
- 8 Mohmen este etulaswa;
Cesvs hocéfaket,
Akvsvmaket, yvhiket,
Arakkuéc vkekvs.

CHRIST AND HIS CROSS.

HYMN 18. C. M.

"Alas! and did my Saviour bleed?"

ÆHA! Kut! cv Hesayecv
 Catv pvlatkvt-haks?
 Mohmen vm Mekko elvt-haks?
 Cuntv yomusiyan?

2 Vne holwiye-ciyaten
 Etoh vtalkvt-haks?
 Estomahe vnoketskiv
 Muntalat sahsekos!

3 Hvse momvre tetayen
 Yumutsket omvtes,
 Hesaketvmese 'elof
 Est' enholwiyeckvn!

4 Tohwhelepkn heciofvt,
 Cvtorofv ehit
 Vlsosen; cv feke 'kafken;
 Eshakih-kiyetos.

5 Cv tor' opuswa pvlatkis,
 Vmahuere fekeks:
 Tokvs! Mucv cem ewikis!
 Etvh estohmvkvs.

HYMN 19. S. M.

Christ died for the ungodly.

Cesvs Mekko hvlwen

Like munkvtatet:

Ymv ekvvnv alahket,

Pum estemerkvtes.

2 Vnoketskv momat,

Estimvt hehcekos;

Naorkvlken hesahuecet

Alaket omvtes.

3 Munkv mucv estit,

Cesvs vnokecit;

Em mekusapen omate,

Hesahokepvres.

4 Etoh whelepkvmin

Oh elet omvtes;

Mohmet mv oh elofvhlkv,

Hvset yumutskvtes.

5 Æha! estomahe

Pum elet omvtes!

Vnoketskv muntalate,

Estimvt hehcekos.

6 Mohmet eleposvn,
 Era-eshoyvtes;
 Mohmet er hopelhoqvtes;
 Mvn wakkvres komet.

7 Momis Cesvs Mekko
 En yekce ocetok,
 En hopelkvn aosiyet:
 "Vm punvkv heran,

8 Estenk kerkuecatsken,
 Estit akvsamat
 Matat hesahokepvres:"
 Mestvlken kievtes.

HYMN 20: L. M.

Rejoicing in the Atonement.

Vm puyvsekvt afantskus,
 Yvhiketvn yvhikiyan;
 Cv Hesayecv elvten,
 Vkericit yvhikiv.

2 Vcvnokecet omvtes,
 Vne vnokecvkofvn;
 Yvmvn alaket omvtes,
 Mohmet vin elet omvtes.

3 Munkv mucv emewikit,
 Akvsvmijet emunket;
 Em vnoketsk v ofvmin,
 Ariyet emunkvtares.

4 Vcvnokecat estimvt
 Vnkvp iye ciceto-haks?
 Nak' omvlkv ohfvnketok:
 Estofv v wikvko teta's.

5 Æha! mucv, naorketv
 Vkerickvt v m alakof,
 Cv feken vnokicokv:
 Vkerickv ciyacekos.

6 Æha! munkv mekusapit
 Ariye munkvt omvres,
 Yvmv ekvvv likate,
 Oh ariyet emunkate.

7 Momis yvmv ariyvte,
 Momvsen wikvraniof
 Cv fantskuset enkvpakit
 Cesvs likan ayepares.

HYMN 21. S. M.

Christ Victorious.

CESVS nak omvlkv
 Ohfvnke liketskat,
 Elkv oh fvnketskvtetos;
 Yekcetvt cenakets.

2 Munkv mehenwetvn,
 Amet cvyekiavs;
 Elkv sofvnketvn vhnmet;
 Vm etetakuecvs.

3 Cem mekusvpetvn
 Vm ohatvliyvs;
 Elkv acoh alakofvn,
 Vev-paketskvrres.

4 Cvna elepofvn,
 Vm puyvsekvhkv;
 Cen liketv yuksv sekan,
 Ayeparen komis.

5 Cen rapinvtisem
 'Coh huekis, vm mervs;
 Cen nokecusiyet omen;
 Cv kenrusetsketos.

6 Hiyomofvn vltet;
 Cen herketvn vmes;
 Mohmen cen herkv tvlofvn,
 Liketvn ciyaces.

7 Enke eshakovte,
 Toko, liketskatén,
 Cv vpahyet svcahyetsken,
 Liketvn ciyaces.

8 Estemerkv hvnkis
 Seko liketskatén
 Erorit mvn ecepakit;
 Liketvn ciyaces.

HYMN 22. C. M.

Why did Jesus suffer?

ESTOMAN Cesus ehute,
 Wiket omvt-hakes?
 Pume purahkvñ oinvtes;
 Pu hesahokvren.

2 Estomaten estemerket
 Atarket omvt-baks?
 Pumen epuyoposkatet,
 'Stemerket omvtes.

3 Estoman vcopy rakko,
 Enke ropot-tyt-haks?
 Pume purahkyn omvtes;
 Enkasvmkust omis.

4 Estoman elyu matvpon
 Atarket omvt-haks?
 Pumen epunokecoset,
 Atarket omvtes.

5 Estoman ekv vtaret,
 Elepyt omvt-haks?
 Pu sumecvrane ocan,
 Sepusiet' omvtes.

6 Estomaten envcehkyn
 Sekey't omhoyvt-haks?
 Pumen epuyo-poskaten,
 Sekey't omhoyvtes.

7 Cesus vcvnokecetskat!
 Mucv heren keris,
 Æha! mucv akvsamis:
 Cvsepyvs! Cvsepyvs!

HYMN 23. C. M.

The Crucifixion.

ÆHA! pu Hesayecvhlkvn,
Pum estemervtes!

'T'oh whelepkvn oh vtalket,
Mvn pum oh elvtes.

2 Hvse vkerkv tucenen,
Ekvnv omvlkvn,
Yumutsken oh alvkuecen,
Omul' oh ranvtes:

3 Mon ekvnau nekeyvtes;
Mekusvpkv cuko
Setentatskvte setkvtes
'Lecv yeshvtapket.

4 Æha! pu Hesayecvhlkvn,
Yekcen hvkihkvtes,
Maket "Cvrke toyetskate,
Vn 'yvfekevvn cemis."

5 Maket hesaketv wiken,
Ena elepvtes;
Hiyomen pu Hesayecv
Pun nesvtet omes.

HYMN 24. C. M.

Christ Crucified.—Luke 23: 33, 44—46.

RUNE Kalfvle hocesken
 Esacemecvtes,
 Mvn oh elecet omvtes
 Pu Hesayecvbkvn.

2 'Toh whelepkv escvkhelcet,
 Tvkopvtayusen
 Enke elyu 'setetayen,
 Svrrahoyvtes.

3 Momof punayat makvtes,
 "Cvrke em mervkvs,
 Naken kerekot omakes:"
 Kicet vtalkvtes.

4 Hvse vkerkv sepakat,
 Mahe orofvhkvn,
 Ekvnv yumutsket omvl'
 Ayokkofkepvtes.

5 Hvse yumutsken, ekvnn
 Nekeyen, cvttotis.
 Fvllahlen, hvse vkerkv
 'Tucenat oh lvttes.

6 Momof yekcen opunayat,
 "Cvrke! cenke ofvn
 Vm puyvfekcyn cem wikis,"
 Kihcet; elepvtes.

HYMN 25. S. M.

Christ came and Suffered for us.

CESVS Mekko hvlwe
 Like munkvtatet;
 Yvmv ekvnyv alabket,
 Pum estemervtes.

2 Erke enliketv
 Like munkvtatet;
 Naorkvlke hesahuecet,
 Alaket omvtes.

3 Munkv mucv Cesvs
 Vnokecvkerez;
 Munt mekusapeye munket
 Pu psvtkvkvres.

4 Momof Cesvs likan,
 Apoke munkvres;
 Yvhiketv yuksv sekon,
 Yvhik'ye munkvres.

HYMN 26. C. M.

Betrayal of Christ.

YUMUTSKOFVN, en-kervlken
 Esyunt apokvtes;
 Munt hompakof "hvmkvteket
 Cvwiyyranatskes,

2 Mehenwvn cemvniyvkiis,"
 Cesvs kicakvtes
 Mon efeke nokhokusen,
 Empenkvlakuset:

3 Cv Pucase vne tohaks?
 Makevlketates.
 "Mon yv vn hompats" kicvtes.
 Cutvs en okvtes.

4 "Este Hunvnwa Epuce
 Ayvranet omes,
 Cokv eshahoyvte-on
 'Stemerkvranet-os:

5 Momis Æha! ma hunvnwa,
 Cesvs erwiyvte;
 Heckekaten omvtehkvn,
 Enhervranvtes!

HYMN 27. P. M.

"Saw ye my Saviour?"

Pu Hesayecvn! Pu Hesayecvn!

Pu Hesayecvn hecvks!

Æha! Kalfvle mimvn

Etu seteweklepkn,

Oh vtalket estemerkvtes.

2 Mvn oh vtalkof, mvn oh vtalkof,

Ecatvn pvlavtes;

Hvsetis yumutsiken,

Cvtot tefvllah-lvttes

Pu Hesayecv elofvhkn.

3 Hopelakvtes, hopelakvtes,

Este vca-cakatet

Momen nettv tucenof

Hvtvm akawapiket

Em estvlken ete hecvtes.

4 Ma nettan hecof, ma nettan hecof,

Herkv awahlepvtes;

Momet berkn awarof

Hvlwemin ayepvtes:

Mvn erike munkvtaranat.

- 5 Pumsfve catet, pumsfve catet,
 Erken kice munkvtot,
 Æha! Cvrke toyetskat,
 Vnet emeliyvtes;
 Cen't emeriyet, hesahuecvs.
- 6 Em mervkares! em mervkares!
 Naorketvn wikaket;
 Acoh hawen omate,
 E-enaken habicit
 Em meriyit, hesahuecares.

HYMN 28. L. M.

"My peace I leave with you."

"VN herketvn cem wikkis,
 Ekvvn estemat onkon;
 Cefeken penkvlehcatskvs:"
 Cesvs kicet munayvtes.

2 "Ayayvtet rvlvkiyof,
 Cvnaken cehayvkares;
 Mohmen estvn likiyateh,
 Cemyu mvn apokatskvres.

3 Holwiyeckv vpvkeko
 Afvtsketvt cem ocvkes;
 Holwiyeckv vkerickv
 Orate seko tvlofvn."

HYMN 29. P. M.

Christ has gone to prepare a place for us.

Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:

Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!

Enyekcetv pu mvnicvn

Pum wihket kvwapkvtes.

2 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:

Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!

En herketv pu mvnicvn

Pum wihket kvwapkvtes.

3 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:

Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!

Em' Yvfekev pu mvnicvn

Pum wihket kvwapkvtes.

4 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:

Ayvtes! Ayvtes 'me tvlofvmin!

Mekusvpkv semahakvn

Pum wihket kvwapkvtes.

5 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:

Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!

Oh fesketv semahakvn

Pum wihket kvwapkvtes.

WARNINGS AND INVITATIONS.

HYMN 30. L. M.

"Life is the time to serve the Lord."

HESAHOKEYET emunkof
 Em mekusvpy raneyes;
 Hesahokeyet emunket,
 Pun naorketvn wikahket;

2 Hesaketvmese Purke!
 Em ahakvn arakkuecet;
 Em vnoketskvn ocaket;
 Mekusapeye munkvres.

3 Hesahoket fullet omes
 Momis elkvt alakvres:
 Mohmen mvt pum alakofv
 Vpeyvraneyat tvlkes.

4 Munkv em mekusvpaket,
 Pum etetakvken nettv;
 Epunahis elkv seko
 Tvlofvn vpeyvkvres.

5 Purke likan eroricet,
 Este herake 'peyvten;
 Etokhvlket mvn estofis
 Apokeye munkvtares.

6 Meske sulket hoyanitem,
 Afvtsketv yuksv sekon;
 Yvhiketau yuksv seko,
 Emunkvn apokeyvres.

HYMN 31. C. M.

"Now is the accepted time."

AWVKES! Cesvs 'hocefkv
 Vnokecakatskat:
 Mohmet em ahakvn pohvks!
 Mucvt herkv nettvts.

2 Mucvn pohac'kekon omat,
 Cestemerkvkvres:
 Munkv mucv afulehceet,
 Cesvs vnokecvks.

3 Vnokecatsken omate,
 Ce hesahuecvres:
 Momis mahakvn enkacet
 Fullatsken omate;

4 Cem puyvfekevvn cem wiken,
 Cestemervkvres.
 Munkv hesahokatskofvt,
 Em mekusvrvkes.

5 Momof cepsvtkakofvt
 Cesvs enliketvn
 Eroricet mvn estofis
 Apokepatskvres.

6 Elkv seko tvlofvmin;
 Apokepatskvres.
 Enokketv sekatemin;
 Apokepatskvres.

HYMN 32. C. M.

"The wages of Sin is Death."

HESAKETVMESE toko,
 Em afvtskvlkehkvñ,
 Senfeketv elkvt omes
 Totkvñ sohceyvres.

2 Tvhikvlke, horkopvlke,
 Omvlkvñ tohkvket,
 Totkv 'meyuksv sekaten
 Esceyvranet-os.

3 Momis esceyeko munket
 Cesvs oh vpeyvks;
 Cen huekvke munkofvhkvñ;
 Awvkes! maket-os.

4 Vn besvlke toyatskateu,
 Hiyomof awvkes;
 Cesvs cen huekvke munkof,
 A oh awepvkes.

HYMN 33. 8, 7, 4.

Come ye Sinners, poor and wretched.

NAORKVLKE awepvkes,
 Holwiyeckvn wikahket;
 Yekevkeko en nokhokan;
 Cesvs hesahuecetos:
 Ce mervket;
 'Mesten cehayvkvres.

2 Hiyomofvn aoh-bahwet;
 En herkvn encawepvks;
 Fvtsv oh akvsymakan,
 Herkvn awaret omes:
 Feketvtoks,
 Cesvs a-oh-hawepvks.

3 Vkerichkv holwahokan
 Wikahket, yvn hvlvtvks;
 Mehenwv mekusapakan,
 Mvn hesahuecet oines:
 Yvn cemykes,
 Puyvfekev Heraten.

- 4 Ce hotosakat awepvks,
 Fekepkvn cemvkares:
 Cefek' honvken omate
 Cestemervke teta's
 Naorkvlken,
 Cesvs enhuekvttet-os.
- 5 Efeket en nokkosvtes,
 Oketvt em obrofvn;
 Hakihkvtes elvranof,
 Eto oh vtarkofvn
 "Esfatskvtes"
 Ece fatskvkeko-haks?
- 6 Kawapkvttet, hvlwen likes
 Naorkvlke h'sahuecet:
 Munkv mvn vfekrakakes,
 Etv maome sekos:
 Cesvs tvlkus;
 Naorkvlke em merat.
- 7 Em estvlke en nakastet,
 Oh akvsamakofvt;
 Yvhikaket, apokepes,
 Hocefkv, 'safvtskaket,
 Akvsames
 Naorkvlkeu momekos.

HYMN 34. C. M.

The sinner invited to Jesus.

NAORKV eyaskusetskat,
 Vkerickv sulkis,
 Cepenkalusis asahtet;
 Mekusapet hecvv.

2 Cesvs oh ayetske munken
 Cefeke holwakis,
 Oh ayetskof cem meriyet
 Cen hvsvthicvres.

3 Aoh vtetskekon omat,
 Elkvt cem alakof,
 Estemerkv yuksv sekon
 Cestemerkv-ranes.

4 Munkv mucv afuliket,
 Cesvs vnokecvv;
 Momof elkvt ce cvkofvn
 Cesvs seceyvres.

HYMN 35. C. M.

"Come, humble sinner."

NAORKV eyaskusetskat,
 Vkerickv sulket,
 Ce feke ofvn ocisem,
 Asahtet kerkuuecvv.

- 2 Cesvs oh ayvs hiyomof,
 Holwiyeckv sulkis;
 Soh ayetsken omat keretsks,
 Cen hysvthievres.
- 3 Mohmet yetvklatketskofvt,
 Ehomvn kerkuecet:
 "Naorkv toyis, vin mervs;
 Estohmvkos" kiev.
- 4 Cesvs oh ayetsken omat
 Vtepv, ce kicet;
 Cem meriyet, ce sepvres;
 Mon ce hesakvres.
- 5 Mekusapetskat cem poh-het,
 Ce hesayeevres.
 Momis mekusapetskekat,
 Estemerketskivres.

HYMN 36. L. M.

"Seek, and ye shall find."

HOLWIYECVLKE toyatskat,
 Herkv likaten hopoyvks!
 Mekusapvlke 'peyvte,
 Estemerkv sekot omes.
 Ahwatsken vpeyvkeres
 Mekusvpkv hute mimvn.

2 Cesvs pum estemerkvte
 Likaten vpeyvkvres;
 Homvn eroricatskate,
 Ra vn nene hecvkvcs.
 Ahwatsken &c.

3 Vn tawvt erorin omat,
 Ra cen nene hecvkares.
 Omvlkvt roriceofvt,
 Afatsket, apokeyvres.
 Ahwatsken &c.

4 Elkv en nokke omvlkvn
 Wihket, apokeyvkvres:
 Mon ma eroriceate
 Me yuksv sekot omvres.
 Ahwatsken &c.

5 Estofis esyvhi ketvn
 Esyvhi kakeye munkvt,
 Afvtsketv yuksv sekvn
 Afatskeye munkvtares.
 Ahwatsken &c.

HYMN 37. C. M.

‘Look unto me, and be ye saved.’—Isa. 45: 22.

“EKVN yuksvlke omvlkvt,
 A vcol hecvkes!

Hesaketvmese etv
Vne ome sekos.

2 Vn tvlket holwiyecvlke,
Hesahuecv toyis:
Hesaketvmese etv
Vne ome sekos.

3 Vn tvlkuset hesaketv,
Yuksv seko toyis;
Eknv hocvtskekofvn
Hueriyvte toyis."

4 Atvm ekvnv em moke
Este hocvtskekof,
Hesaketv yuksv seko
Vtet hueriyvtes.

5 Munkv a vcoh hecaket
Vcoh akvsahmet!
Hesaketv yuksv sekon,
Hesahokepvkes.

HYMN 38. 8, 7, 4.

Come and hear the Gospel News.

CESVS Purke hvlwe likat,
Yvt mopunvkvts pohvks;

Ahwatsken etobkvliket
 Ehuten vpeyvkers!
 Aoh awvks!
 Ce Hesayecvt cenhuehk's.

2 Naorketv hayatskischem,
 Ece wikkkeko 'munks;
 Cem mervket cehalatof
 Oh huekepatske teta's:
 Awolicof
 Hecke 'tayof oh huekvks.

3 Cenokécit cem elayvnks,
 Hesahokepatskvren;
 Herkv rakken cen wikiyvvnks,
 Cvwehpet acoh awvks!
 Mucv nettvts!
 Cefeken yekeieatskvs.

4 Nettv 'spoken alakiyof
 Akvwap-kepatskvres;
 Mohmet vcvpvkepatsken,
 Hvlhven kawapkvkvres;
 Yuksv sekon,
 'Stofis apokatskvres.

HYMN 89. C. M.

Deceitfulness of Sin.

NAORKETV cukpe sulket
 Pum vkere munkvts,
 Pu feken pum oh vtotket,
 Pun lakse munkvtos.

2 Laksetvn pufeke ofvn
 Licet vpvlvvn wiks:
 Ehocekv fvtsv omen,
 Esten lakset aret.

3 Este aculis, mvnnettis,
 Omvl' en laksepoy's;
 Momet akvsvmepoecof,
 Helwiyeckvn yekcic'?

4 Mohmet este kicepoyes,
 Afvtsketv heren;
 Esalakit omis hecvks,
 Kicet emvkeres.

5 Momet em mvkerepoyof,
 Hesaketvmese,
 Enliketv here ocat,
 Omvl' akonahes.

6 Eto emette purkvike
Em vseholvtes,
Momis putsket ehset purken
Ehmen, hompakvtes.

7 Munkv naorkeyvtetos;
Cesvs mekusvpvks:
Momof Ce pvsatkvkofvn
Ce hesahuecvres.

HYMN 40. L. M.

'Come unto me, all ye that labor.' Matt. 11:28-30.

OMVL' a vcoh awepvks,
Naorketv ofv fulle,
Cen hunhoyusvkatehkvn
Vnt' fekepkn cemvkares.

2 Vm ahakvn akvsahmet,
Vnen esvn-kerepvkes,
Ekvn cvpue cu-siyetos,
Cv fekeu eyaskusetos.

3 Vm ahakv yekcekotos,
Vn sapokah tvhoknetos;
Munkv afastet awepvks,
Fekepkn eshecatskvres.

4 Cesus! a-ecoh awepes,
 Ecoh akvsymkvn ocet,
 Pum puyvfekevvn cem wikesz
 'Stomecit komis momecvs.

HYMN 41. 8, 10.

"To day, if ye will hear his voice."

H1YON 'punvkv pohatskat,
 Cem vkerickvn hayepvks,
 Mount Sion ayis maketska?
 Cesus cvnakets maketska?

Naorkvlke afulecepvkes
 Cesus cem vnicak ofvn!
 'Ston ce pvsvkvravk-haks?
 Pvsvtkekot, afulecvks.

2 Vkerickv sek' humnekat
 Merkv ceyacepeko-haks?
 Holwiyeckvn enkvpahket,
 Cesus en herkv ofvn lik's.
 Naorkvlke &c.

3 Mvnnettvke naorkvlke,
 'Punvkv heran pohepvks;
 Pu cakahwet, kerepvkes;
 Cesus mafvtsketv nesan.
 Naorkvlke &c.

4 Cen hnehkes hoceskv ofvn
 Mvnoketskv 'munkuseton.
 Mount Sion ayis maketska?
 Cesvs cvnakets maketska?
 Naorkvlke &c.

5 Cen holwiyeckvn wikahket,
 Yuksv sekon afvtskepvs;
 Stemerkv cenokécvkat,
 Stofis tenkvpvkeyvres.
 Naorkvlke &c.

REPENTANCE AND FAITH.

HYMN 42. C. M.

Confession of Sin.—Psalm 51: 1—4.

ÆHA! Hesaketvmese!

Vnen vm vnievs;

Vnoketskv acakkiyen;

Cem merk v sulketos.

2 Holwiyeckvn vm vslecvv;

Munt vnhvsvtecvs:

Vn holwiyeckv kenrusetsks

Cv homvn ocetos.

3 Cen rapis, ceme tvlkusen,

Cen rapiyet omis,

Heyv holwiyeciate,
Cv hencusetketos.

4 Munkv nake maketskaté
Hiyáyakuset-os;
Munt nake ohwiketskaté.
Evtsv heret omes.

HYMN 43. S. M.

Pleading for Mercy.

CEHOFOV toyetskat,
Holwiyecv toyis!
Cem alakiye tetaya?
Cv feke holwakis.

2 Kut! cv feke ofvñ
Liketske tetaya?
Naorketvt fvtsfaket-os.
Momat vne kerris.

3 Cem mekusapetvñ
Komit ciyatsofvñ,
Vm vkerickvt nak etvñ
Vkerieet omes.

4 Cem ahakvñ pohis;—
Cem 'punvkvñ pohis;—

Momis ehaperkvn pohis;
Cv feke wvnhe-tok.

5 Cesvs cv H'sayeca!
Estomv raniya?
Cylv-ranat tvlkuse-haks?
Naorkv toyikv.

6 Mohmekos vm mervs,
Herkvn vmetskvres;
Vnen vm eletskvté-tok,
Cen cvfeken cemis.

HYMN 44. - 7, 6.

Leaving all for Christ.

HEVV ekvvnv wikis;
Nake ocat wikis;
Cesvs tvlkusen ciyats,
Ecatvt cv neses;
Ekvvnv ocát wikis,
Mafvtsketvn wikis:
Cesvs tvlken kerares;
Vnen vm elvtes.

2 Nake sulken ciyáceks,
Ehaperkvt omes;
Cesvs eshecin omat,

Mvt tetayet omes;
 Pu hesahuecvranet
 Aláket omvtes:
 Cesvs tvlken &c.

3 Cesvs eshréin omat,
 Herkvt hesaketvts;
 Cv feken emwikiyes;
 Heren vcv fastes:
 Em vnoketskv ofvn
 Likiye munkvres;
 Cesvs tvlken &c.

4 Naorkvlke toyatskat,
 Yv herkvn hopoyvks;
 Mohmen Cesvs en herkvn
 Heren keratskvres;
 Heyv keratsken omat,
 Heren kerátskvres;
 Cesvs tvlken &c.

HYMN 45. C. M.

The Sinner coming to Christ.

CVRKE hvlwe liketskate,
 Mucv cem alakis;
 Momis cv feke kvsvppet,
 Ce homvn alakis.

2 Vn naorketv honnaten,
 Vm vkueyicetskat:
 Cen-komit a-ecoh atit,
 Cem alakit omis.

3 Munkv mucv cem alakis;
 Vm meretskat komit
 Cystemerkuset okikv
 Vm mervs hiyomof.

4 Ce 'Puce estemervte
 Arahkvn vm mervs;
 Yvmv ekvvnv alahket,
 Vm elet omvtes.

5 Vne holwiyeciyaten
 Vm elet omvtes.
 Estomahe vnoketskv,
 Muntalat sabsekos.

HYMN 46. C. M.

Confession of Sin.

CVRKE! Cvrke! ecoh hecis,
 Mucv ce kerikv.
 Ce catvn svcokkosetsken,
 Mucv hesakares.

2 Cv Hesayeca toyetskat,
Naorketvn wikis;
Acokkosetsken omate,
Ce nake toyares.

3 Momis ce nake haketvn,
Ciyacekv okis;
Munkv tetayen vm mervs;
Ce naken cv hayvs.

4 Momof mekusapiofv,
Vcvfantskusvres;
Mohmet cvfeke sumvlkvn,
Cemen ceme wikis.

HYMN 47. L. C. M.

Trusting in Christ alone.

CESVS Hesaketv Nene!
Vm mervs! Naorkv toyis:
Ecoh akvsamis.
Cen herkv ametsken omat,
Cem ahakvn arakuecit,
Cem mekusv pares.

2 Cem vnoketskv ofvmin
Ariyet emunken omat,
Vcafantskusvres:

Momis cem mekusapiof,
Vm vnicetskekon omat,
Estomvko teta's.

3 Vn yekce sekot omikv:
Vm vnicetskekon omat,
Cvstemerkvranes.
Munkv mucv ecoh atis,
Naorkv en hese toyetsks,
Momekv Vm Mervs.

HYMN 48. C. M.

"Oh for a closer walk with God."

ÆHA! Hesaketvmesen
Vnakuecit arin;
Nene oh hiyayakatet,
Cesvs svcohayen:

2 Herkv herat kerin omat,
Hesaketvmesen
Akvsamiyet emunket;
Em mekusá pares.

3 Em vnoketskv ofvmin
Ariye munkvres:
Æha momvkon omate,
Vcafvcikekös.

4 Yvn vmafvtsketvn hayin;
 Elkvt cv cakofvn,
 Yv ekvnv enkvpahkit
 Cesvs rvpvkares.

5 Mohmen Cesvs rvpakiof,
 Mvn likiye munken;
 'Rolope sulket hoyanis
 Likiye munkvres.

6 Esyvhiketvn vmvres:
 Yvhikiye munkvt.
 Afvtsketv yuksv sekon,
 Likiye munkvres.

PRAYER.

HYMN 49. S. M.

Prayer for the Spirit.

HESAKETVMESE
 Yvn cem vtelokes,
 Cem Puyvsekevn atutvs,
 Epu-piyecicvs.

2 Nake pum mvttetos,
 Naorkvlke toyes;
 Holwiyeckvn 'sepusicvs,
 Heraken pu hayvs.

3 Cen herkv vcakan
 Puyacet nakastes;
 Cen herkvn apohpvlvtvs
 Hiyomofvn pumvs.

4 Puyvfekev Heran
 Ahatvpecievs,
 Pufeke hervkekaten
 Heraken pun hayvs.

5 'Yvfekev holwakan
 Pun kvpiyecievs;
 Pufeken pun hvsvt-hievs,
 Pun mucv svkuecvs.

HYMN 50. L. M.

Prayer in time of trouble.—Psalms 102: 1, 2.

CEHOFOV VM apohievs,
 Cem mekusapi-yofvhkvn!
 Ceturofov vm meh-heckvs,
 Yvmv vnholwako fvhkvn!

2 Cehvtsko akhotiyetskvs,
 Cem mekusapiyo-fvhkvn!
 Kusàpusit huekiofov,
 Lvpkusan vm apohievs.

3 Ahecet vm apohicvs,
 Æha! Hesaketvmese!
 Yvn cvstemeruset omes;
 Vm puyvfekevñ yekcicvs!

4 Æha! Cehofv toyetskat!
 Cehocefkvñ yvhikàres
 Vne cvfeke samvlkvñ:
 Wihkvkos; akvsvmàres.

HYMN 51. L. M.

Religion our chief concern.

PUN hesvlke omvlkatskat,
 Cesvs mopunkvñ pohvks;
 Mekusapetvñ hopoyvks;
 Meretv mucv ocetok.

2 Mekusapkv herat keres;
 Hoporenkvñ pumet omes:
 Afvtsketvñ pumaketos
 Pufeke heraken pun hay's.

3 Mekusapkv herat keres;
 Ma tvlkusen puyacetos:
 Pu pvsatkàkof estvmvñ
 Vpeyeyat pun kerkuces.

4 Cehofv-kvn herat keres;
 En herkvn ocen omate,
 Pu pvsatkàkof Cehofv
 Likaten vpeyeyv'res.

5 Mekusapkv herat keres:
 Cehofv Purke toyetskat,
 Mekusapkv pu mahayvs;
 Herkvn pufeken vpikvs.

6 Pun hesvlke omvlkatskat,
 Cesvs mopunkv pohvks;
 Mekusapetvn hopoyvks;
 Meretv mucv ocetok.

HYMN 52. C. M.

“Come, Holy Spirit, heavenly Dove.”

PUYVFEKCV Herat vhtet,
 Vnen vcv-pkvsv;
 Cvfeke ofvn vn likvs,
 Vm ohatvliyvs.

2 Ekvnv vcvnokecat,
 Holwiyeckv haken;
 Cvfeket vn kvnvpkv-ronks,
 Ce cakiye citskvn.

3 Ehaperkvn ecohuekis,
 Cvfeke kvsvppen
 Vn yahiketvt vn sunkeps,
 Cvtulas' onvrvn.

4 Yvn hesakiyet emunket,
 Cvstemeru-svrhaks?
 Vm vnoketskv yekcvronks;
 Ce naket yekcetvts.

5 Puyvfekev Herat vhtet!
 Vnen vcvpvkvs;
 Cvfeke ofvn vn likvs,
 Vm ohatvliyvs.

HYMN 53. C. M.

"Come, Holy Spirit."

Puyvfekev Vcakat vts!
 Cen yekce sunvlkv;
 Pufeke kvsvpho-yaten,
 Cen herkvn vtehvs.

2 Ehaperkvn cen yahiket,
 Pustemeraket-os;
 Ce kvsvmkv estomekot
 Elen mekusapes.

3 Hesaketvmese hvmunt,
Pu fullvrane-haks?
Ce nokéceyat yekcvronks;
Ce naket yekcetvts.

4 Puyvfekev Vcakat vts,
Cen yekce sumvlkvt;
Pu Hesayecv en herkvñ
Pufeken vtehvs.

HYMN 54. 8, 7, 4.

"Guide me, Oh Thou Great Jehovah."

CEHOEV! Cvrke toyetskat!
Hvlwe mahen liketskat,
Nak omvlkvñ hayetskvtes,
Omvkvñ ohfvnketskat;
Cv hompicvs!
Mohmen hvtvm ciyacus.

2 Cesvs! vnhese toyetskat!
Vnen vm eletskvtes;
Naorkv toyis, vm mervs;
Vm puyvfekevñ cemis.
Cv hompicvs &c.

3 "Tvklíke hesake toyis,"
Pumen pu kicetskvtes;

“Yv tvkliken estit hompat,
Ehlekos” maketskvtes.
Cv hompicvs &c.

4 “Uewv hesakiye toyis”
Pumen pu kicetskvtes;
“Heyv uewvn estit eskat,
Ehlekos” maketskvtes.
Cv hompicvs &c.

HYMN 55. 7s.

Mercy sought, and Sinners warned.

PURKE hvlwe liketskat,
Yvn etoh-vtelokes
Cem mekusapv-ranet,
Ce homvn mucv yices.
Pum pohvcvs, pum pohvs!
Cem mekusape ofvn.

2 Holwiyecvlke toyen
Pufeke, kenrusetskes,
Pufeken holwiyeckvt
Fvtsfaketos pum mervs.
Pum pohvcvs &c.

3 Æha! nake toyekos:
Pun yekce sekot omes;

Pufeke yumutskvket,
Naken kereye sekos.
Pum pohvcvs &c.

4 Naorkvlke toyatskat,
Cefeke nokhokate:
“Awvks, herkvn cemàres;”
Cesvs pu kicvtetos.
Pum pohvcvs &c.

5 Pufeke kvncapusen
Cesvs senyicen omat,
Pum meret holwiyeckvn,
Pun kvpiye-cicvres.
Pum pohvcvs &c.

6 Cesvs pu Hesayeca!
Pufeken muev cemes;
Mekusapkvn pu tehvs;
Heraken pu halicvs.
Pum pohvcvs &c.

HYMN 56. S. M.

Exhortation to Prayer.

OMVLKVT awvkes,
Hesaketvmese

Em afvtsketvn ocaket,
Em mekusvpykers.

2 Hvmkusen yvhiket,
Akvsvmepvkers
Hesaketvmese hvlwen
Like munkvt omes.

3 Aholoce rakkon
Oh aret komate,
Mvn oh hueret aret omes,
En yekcen ocetok.

4 Uehvtkv rakkotis
Oh hueret komate;
Mvn oh hueret estomisem
Are munkvt omes.

5 Nak omvl' hayvte;
Omvl' ohfvnketok;
Estomecit komen omat,
Momece munkvtos.

6 Munkv nak omvlkvt
Akvsvmvkekvs!
Akvsvmkvt enaketok:
Akvsvmepvkers.

HYMN 57. L. M.

Prayer to the Spirit.

PUYVFEKCV nak omvlkv,
 Afaste munkv liketskat;
 Vhtet pun cuko pericet,
 Cen nene heran pobtehvs.

2 Puseken cem vnoketskvn,
 Pum etehlv-tepuccet;
 Herkv emeyuksv sekat
 Mimvn, epoh hecvkuccvs.

3 Estofis pun kvpakekot,
 Epupaketske munkekvs;
 Mohmen elkv pum alakof
 Pu hlvteckvren komes!

HYMN 58. S. M.

Prayer for Grace.

CEHOFCV toyetskat
 Epuhunec-huecvs
 Mohmet puseke omvlkv;
 Heraken pun hayvs.

2 Mohmet cem meretvn,
 Espueyek-cvkuccvs;

Momet puseke mehenwvn,
Pun habice poyvs.

3 Mohmet cele hvpon,
Epoh svpvklecet;
Meretvn espuyekenet
Epu peyecicvs.

HYMN 59. C. M.

Prayer to the Saviour.

Cem mekusapeof vhtet,
Pufeken celayvs;
Cehomvn cem vtelokes;
Vhtet epupvkvs.

2 Cem estvlke herakate,
Homvn vpeyvтет;
Cen liketvn etohkvkvet,
Ecoh afvtskakes.

3 Mvn rorihcet etohkvkvet,
Apoketvn puyats:
Pufeken cehuten hayet
Cenaken pu hayvs.

4 Cē catv 'spunesetskvten,
Kerake-yatehkvn;

Pufeket pun nokhokusen,
Mucv, escen yices.

5 Eeoh huebkeof pum pohet
Cen herkvn apumvs;
Munt elkv seko tvlofvn,
Apuhvlvt-hievs.

HYMN 60. C. M.

Exhortation to Prayer.

Em mekusvpkv heretos;
Purket pukievtes:
Em mekusapet emunket,
Awwkes, makvtes.

2 Heyv opunvkv herat,
Pum wiktet omes.
Tecakkeyvte omvlkv,
Ahwet mekusvpvks.

3 Mucvn awatskekon omat,
Esce munkewites:
Momis komet awatskate,
Emeu ecoh-ates.

4 Omvlkeyan pum elvtes,
Hesahokeyvren;

Munkv akvsamet awvks,
Ce hesahuecvres.

HYMN 61. S. M.

Pleading with Christ.

Cesvs toyetskate!
Ce naken cvhayvs
Naorketvt cvstemeric';
Munkv ecob hecis.

2 Ecob akvsamis,
Yekcetvn svm mervs!
Cemen ecob vkericis,
Tewolèn vm mervs!

3 Nake vevn rapat,
Oml' vnkvpakes,
Ce catvn vm puyvfekevn
Svm okosetskate.

4 Cesvs cen yekcetvn,
Cemen honriyetos,
Cem ehakiyet emunken,
Vn huekvranetskes.

HYMN 62. 8, 9, 10.

All exhorted to pray.

VNHESVLKE toyatskate!
 Em mekusapv hakvkvevs.
 Pum afvtsketv, pum afvtsketv,
 Pum afvtsketv, 'meyuksv sekon.

2 Uehome eska' toyatskat,
 Cemeu em mekusapv kvvevs:
 Ma naorketvt, ma naorketvt,
 Ma naorketvt, holwaken okis.

3 Horkopvlke toyatskateu,
 Cemeu mekusapv kvkvevs:
 Ma naorketvt, ma naorketvt,
 Ma naorketvt holwaken okis.

4 Holwiyecvlke omvlkvt,
 Em mekusape hakvkvevs:
 Cen holwiyeckvt, cen holwiyeckvt,
 Cen holwiyeckvt, holwaken okis.

5 Mekusapv toyatskateu
 Em mekusape munkvkvevs:
 Pum afvtsketv, pum afvtsketv,
 Pum afvtsketv, meyuksv sekon.

HYMN 63. P. M.

"What wondrous love is this!"

HESAKETVMESE! vm mervs! vm mervs!

Hesaketvmese! vm mervs!

Hesaketvmese! vm meret, cv sepsv!

Cenaken cv hayvs! cv hayvs! cv hayvs!

Cenaken cv hayvs! cv hayvs.

2 Cv svmkepvnt omis, vm meretsks!
vm meretsks!

Cv svmkepvnt omis, vm meretsks!

Cv svmkepvnt omis vm meretske
munken

Cem ewikit omis, vm mervs! vm mervs!

Cem ewikit omis, vm mervs!

3 Vcafvceciavn atutvs! atutvs!

Vcafvceciavn atutvs!

Vcafvceciavn a-vcob totetsken;

Elkv sekatemin ayares! ayares!

Elkv sekatemin ayares!

4 Herkvt alvkekvs! yvhikin, yvhikin,

Herkvt alvkekvs! yvhikin.

Herkvt alykekvs; vcafvceciavs;
 Herkv tvlofvmin ayares, ayares:—
 Herkv tvlofvmin ayares.

5 Puyvfekev Heran! atutvs! atutvs!
 Puyvfekev Heran! atutvs!
 Puyvfekev Heran! vcapayecetsken.
 Cen liketv heran likares, likares;
 Cen liketv heran likares.

6 Elkv sekatemi tvlofvn! tvlofvn,—
 Elkv sekatemi tvlofvn,—
 Elkv sekatemi herkv emunkaten!
 Estofis emunkvn, likares, likares!
 Estofis emunkvn, likares.

7 Herkv yvhiketvn, yvhikit, yvhikit,—
 Herkv yvhiketvn, yvhikit,—
 Herkv yvhiketvn, yvhikiye munkvt,—
 Herkv yuksv sekan, likares, likares;
 Herkv yuksv sekan, likares.

FAMILY WORSHIP.
 HYMN 64. C. M.

Morning Hymn.

СЕНОВ! Цврке! heretskat;
 А cvkvwapetskes;

Nutskv ofv wakiöfvn
A cvhueretskytes.

2 Nettv hvnken vm meretskes,
Eekvsvmaren;
Enoketan enkvpvken
A cvhuericetskes.

3 Mucv nettv vevpaket;
Vevhecicetsken;
Ecofvn cem mekusapit,
Emeyuksicares.

4 Molmet emeyuksiciof,
Cen liketv ofv;
Este herake 'peyvten,
Era pvkepare.

HYMN 65. L. M.

Morning Hymn.

Pu Hayvte toyetskate!
Nere pum afvnnaketsken;
Elkv pu cakeko munken
Nucicen epoh hiyatkes.

2 Momis este sulke mahet,
Nere yuksv sekat 'sceyes;

Momen heyv hvit' hvitken,
Enokho'kat wakketayes.

3 Mommis pume pum meretsken,
Pu cvfencvke emunkes;
Momet nak omvlkvn cemen
Cemen hanrakeye munkes.

4 Pun hese epuheciev,
Cenie omat etv sekos;
Pun vkerickv omvlkvn,
Ecenokecvken hayvs.

5 Momen cemen cem atoket,
Ece cvkvpeyeyvres:
Cem ahakvn meyaskuset,
Ece cvkvpeyeyvres.

6 Pu Hayvte! toyetskate!
Netta omvlkvn pu p'kvs;
Momet pu feke omvlkva
Ece nokecvken hayvs.

HYMN '66. S. M.

Evening Hymn.

“CESVS! epufasta!
Epu hecicetsken,

Ete fullen epoh yafken,
Fekvpe-pvrans.

2. Mvev nere camen,
Cem ewikvrans:
Epu fastetske emunken,
Hayvikvren komes.

3. Mon nettv muevsem,
Pum meretsken omat;
Cen yekcen askawapkeyat,
Ce rakkueceyvres.

4. Momof epu paket,
Pum meretske munken;
Ece fek' rakkeye munket,
'Meyuksiceyvres.

HYMN 67. S. M.

Evening Hymn.

CRISTUS! 'pufastetskens
Fullen epoh yafkes.
Este svlket yv ckvuv
Wiketot omisem.

2. Pum meretske munken
Du cvfencvke munk's;

Momet mekusvpkv settvn
Vtebkeye munkes.

3 Mucv yafke cemen
A ecol hecakes;
Mv momeyat cenke ofvn
Cem ewiket omes.

4 Nere epu paket,
Epu fvstvs komes
Munt netta etvn punetskat
Cen yekcen 'spukvwvp's.

5 Cem penkvkv ofvn,
Apeyeye munket,
Cem afvtsketv tvlofvn
Esceyvkeyvres.

CHRISTIAN EXPERIENCE.

HYMN 68. C. M.

Christian Triumph.

Cesvs em ahakvn pohis,
Mvt vcv pikvres,
Cv here háhket caláte
Ahyit er-hecares.

2 Cesvs mopunvkv herat,
A-vm wiyen hecis;

Naorketvn emuntalit
Ahyit er-hecares.

3 Ekvvv vm mellvtehkvv,
Mucvtan heca'res;
En herkvv cv feke fvtske
Emunkv ranetos.

4 Cvna' fakke eshayvte,
Vpikit nekeyis;
Cesvs mucv nettvn vhtet,
Cv feken celayvs.

5 Vcv paketskat vn kerkes;
Momis cv cvporeks,
Cv feke afvtske mrunkan,
Vn hayetske-kokv.

6 Vn Hesaketvmese vts;
Cv tvnkan fvcecv;
Cen tvlket herkvv ametskes;
Vtes, Vtes, Vtes!

HYMN 69. 7, 6.

"Oh! when shall I see Jesus."

ESTOFVN Cesvs hecit,
Apakit likar-haks?

Herkv emonkvn ocit,
Afatskit likar-haks?

2 Yvmv ekvuv likat,
Estofvn wikar-haks?

Cesvs en here likan,
Erorit likar-haks?

3 Mucv em este toyis;
Cv homvn ayvtes;
Em ahakvn yvn wihket,
Afvstvs cv kievnks.

4 Mohmen esvtseciyat,
En herkvn vmares:
Em estvlke herakat,
Emunken fullvres.

5 Cehofvt vm vnice-
Calis hesakares;
En herkvt escvtvmken,
Cesvs oh ayares.

6 Holwiyeckvt holwakes,
Munkv wikit omis:
Vn hesvlke toyatskat,
Cemeu hiyon wikkvs.

7 Em mekusapatskofvn,
Nak'tis cen rapvkat,
Cesvs vfe Krak-kaket,
Mekusapv, kvcsv.

8 En herkvv ehupaket,
Akvsvmatsketat,
Yv ekvvnv wikatskof,
Hvlwv vpeyatskes.

9 Æha! cepen kahlvkats,
Cesvs vnokecvks;
En yekcen cemkvres;
Herkvv ocatskvres.

10 Em pohatsket emunkis,
Cen homeli'-cvkekos;
Cem meraket emunket,
Ace-cawvkvres.

HYMN 70. 8, 7.

"In my Father's house are many mansions."

"CVRKE hute nak omvlkv
Tetaktet cem ocvks;
Hesaketv yuksv sekot,
Tetaktet cem ocvks.

2 Naorkvlke omvlkatskat
 Cehofvn hopoyvkes;
 Herkv rakken cem-vkvres:
 Munkat cekihcvkvkos.

3 Naorketvn enkvpaket,
 Herkv likan hopoyvks;
 Vnen-cvte hoyvnehcet,"
 Cesvs pu kicvte-tos.

HYMN 71. 11s.

Christian Desire.

CESVS toyetskat, vn hese toyetskes,
 Cenokecis, vcv-nokecetskekv;
 Vnen vm meret, vm eletskvтетos,
 Momekv, ecoh akvsamit omis.

2 Netta omvlkvn, ecenokencosit,
 Cem opunvkan, estenkerkueciyes;
 Æha! momeciyvt, vm vnicetsken,
 Este sumecvtet, ecoh awekvs.

HYMN 72. 11s.

Promises of God to his People.

TECAKKEYVTE em mekusapvlke;
 Cehofv heyvt mopunvkvts, pohvks;
 "Hvlwe mahen liki emunkvt omis,
 Nak omvlkvn hayit, oh fvnkiyetos.

2 Momis, este efeke, kvncapuse;
 Heciyvt atekat, vpakiyetos;
 Momet vm 'punvkv vnokencusat
 Herkvn oh hvvlaken emayetos.

3 Naorkvlke cepsvtkeko munkat,
 V-coh akvsvmvkatskvren komis,
 Cerke take toyis, vne tvlkuset,
 Heren 'ce fvstvkiye tetayetos.

4 Yvmv ekvna estomen fullatskis
 Heren 'ce fvstvit ece pakvkis;
 Holwake estomen ropote catskis,
 Cem puyvfekev tempueciye munkvts.

5 Yvmvn ce feke cen kvncapusvken,
 Mehenwvu vm mekusapatsken omat,
 Ce pvsatkvkof, ce vpiyvkáres:
 Hesaketvmeset makvtet omes.

HYMN 73. S. M.

"Come, ye that love the Lord."

AWVKES, Cehofv
 Vnokecakatskat,
 Mohmet yvhiketv heran
 Yvhikvkepvkes.

2 Cehöfv hvlwe-min,
 Like munkvt omes
 Nak omvkvvn habicvtet,
 Afaste munkvtos.

3 Tenetketvn komis
 Tenetke munkvtos
 Aholocen oh liketvn,
 Komis oh liketos.

4 Cehöfv vcakat,
 Purkets; vnoketskvts;
 Munkv en yekcen atotof,
 Hvlwen sepoyvres.

5 Momen mvn sepoyof,
 Heceye munkvres:
 Naorketv svnvevinvn,
 Pu naorihcekos.

6 Mvn eroriceof,
 Epufats-kakuset;
 Apokeye emunkvres,
 Elkv sekatemin.

HYMN 74. C. M.

"Am I a Soldier of the Cross."

Tohwhelepkv suletawa,
 Cesvs acak ayv;
 Munkv estofis hoceskv,
 Kerkueci' munkvres.

2 Momen sutvmin ayar-haks?
 Nak omvl vn heren,
 Vpvlwa en naorketvn,
 Tenrapet vpeyof;

3 Acvnrappvlke sekoton,
 Ue' lauken tikar-haks?
 Yv ekvny yumutskatet
 Meretv ocetut,

4 Hesaketvmese likan
 Svc ayarane-haks?
 Munkv tenrapit; ayares;
 Momit oh fvnkares.

5 Vm vkerickvn yekcievs,
 Hesaketvmese.
 Momof cv feke nokkisen,
 Vm vnicetskvres.

6 Cem estvlke mekusapat,
Hore, here omen,
Tepoyet pvsatkvtetis,
Hore oh fvnkvres.

7 Momen nettv herat orof,
Omul' hiyayvket;
Naorketvn oh fvnkakak;
Heren apokvres.

HYMN 75. L. M.

"Blessed is the man, &c."—Psalm 1.

ESTE en hervres arof
Naorkvlken apvkekak;
Momet holwiyecakvlke
Rvpaket likekon omat.

2 Hesak'tvmese 'mahakvn
'Mafvtsketvn hayet omes;
Nettv estomis, neretis,
Vkerice munkvt omes.

3 Eto ue' tempe ahotske
Omet, estofis huervres.
Emette hayvre orof
Ette emunkyt omvres.

4 Momis mekusvpekak,
Atoh-hobken, vpeyvres;
Momof holwiyecakvte,
Nettv espoke orofv,

5 Este herakat nakastof,
Apaket svpvkilekos.
Mekusvpake fullvte,
Hesaketvmese keres.

6 Momisem holwiyecake
Cehofv mekusvpekat
Estemerake munkvres.
Munkv em mekusvpekars.

HYMN 76. C. M.

“When I can read my title clear.”

HERKVT vn hecken keriof,
Cv hesakvretok;
Penkvkv omvkvv wihkit,
Vcafantskusvres.
Ekvvv heraten ayis,
Mvn a cvcvk awvks;
Estit ayetv 'yaceko,
Ma ekvvv herat?

2 Yvuv ekvvv nak' oca
Holwaket 'cun rapis,

Momof 'yvfekcv holwakat,
 Vpelit, hecares.
 Ekvuv heraten &c.

3 Vkerickv lauke omet,
 Yekcvket yorecis;
 Momof cv huten rorepin,
 Hesaketvmese:
 Ekvuv heraten &c.

4 Rvpaket, vm puyvfekcv
 Fekepe munkvres.
 Nake cv naoricvte,
 Vnvcomvn monkos.
 Ekvuv heraten &c.

HYMN 77. 5, 6, 9.

"How happy are they,"

AFANTSKAKUSES

Cesvs ma pohicat;

'Mvkerickv hvlwen em oces:

Em afvtsketvlikvn

Hvtuse enheckat,

Tulaswv oniyeko 'taves.

2 Cesvs keriyof,

Vca fantskusvnkes,

Em estvlkeu afantskakuset;
 Em mekusapaket,
 Arakkuecet omes:
 Naorkvlk' encakvtes, kicet.

3 Alakvtetok,
 Afvtsketv rakkes;
 Catv v-hesakvke 'tayen,
 Oce tomekvhkvn:
 V-hesahokvkers;
 Erke enyekcen es fvtsketos.

4 Munk' netta omvl'
 Cesvs esyvhhikis,
 Catv escv nesvte ofvn:
 Este omvlkisem
 Akvsvmvkepet;
 Matvpomen yvhikakate.

HYMN 78. L. M.

"Jesus my all to Heaven is gone."

Cesvs Mekko, hvlwen likes;
 Mvn pu feken enwikeyes;
 Ayvten hecet, vpeyes,
 Nene cutketon vpeyes.

2 Owalvlke vpeyvte,
 Estemerkv sekot omes;

Cesvs en nene heraten
Vpeyes, herkvt oceton.

3 Yv nene wakkan hopoyet,
Hecekot, hakihokeyvns;
Holwiyeckvt epu telken,
Pu feke noket emunkvns.

4 En yekce vnrapeyaten,
Sabere-mahet pun nokvns;
"Yv min awvks, nene toyis,"
Momof hvmmaken poheyvns.

5 Epufantsket ecoh awes;
Pu cawvs, cenake toyes;
Holwiyeckv tvlken cemes;
Herkv tvlket pun heckvres.

6 Pu Hesayecvn eshecès,
Naorkvlken kiceyvres;
Ce catv este nesvten;
Mvn est' enkerkue-ceyvres.

HYMN 79. L. C. M.

Christ the Way of Life.

CESVS! Hesaketv Nene
Toyetskat, mehenwv toyetsks,
Ecoh akvsamis;

Akvsümetvn avmetsks;
 Mekusvpkvn. cv. kericetsks
 Herkvt vn. heckvren.

2 Cem estwlke, cen liketv,
 Apokakat, cem abakvn
 Afvstaket omes:
 Matapomen ce nokecit
 Cem abakvn. afastiyat,
 Cv feke sumvlkvn.

3 Æha! este-omvl' yvmv
 Fullat' naorketvn wiket,
 Mekusvpakate;
 Naorkv en læse toyetsks;
 Ceme tvlkusatet høren
 Pu fvtetske tetay's.

4 Æha! este naorkvlke,
 Cesvs mopunvlkvn polvks;
 Mucvt herkv nettvts;
 Mucvn pohackekon omat,
 Cem puyvfekevn cem wiken,
 Cestemerakvres.

5 Meretv enrahkv sekvn
 Acem wiyvket emunkvts;
 Herkv yuksv sekvn;

Æha! ahwet encawepvks,
 Momofvn cefatskusvke,
 Emunkvt omvres.

6 Em estvlke vnokecat,
 Nak omvlkv ohfvnketok,
 Afvtskvkuecvres:
 Momis mahakv kaceye
 Naorkvke pvsatkvte,
 Estemervkvres.

7 Munkv mvcv afulecet
 Cen naorketvn wikaliket,
 Cesvs vnokecvks;
 Momofvn, ce pvsatkvkof
 Cesvs enliketv ofvn,
 Seceyepatskvres.

HYMN 80. 8, 7.

“Come thou Fount of every blessing.”

MERETV omvl' Pucaset,
 Cv feken yvhikuecvs
 Cen yvmvskv fihne munkvñ;
 Svn-huehketsken yvhikis
 Yvhiketv hvlwe ocan,
 Mvn es vmahayetskat?

- Afvtsketv hvlwe ocan,
Cen herkvñ svkawapkis.
- 2 Mekusvpkvñ ce kvwapis,
Mimvñ oretvñ komit;
Monkvñ cv kometsken omat,
Ce hutē erorares,
Cehofv en sumkayofvñ,
Cesvs escvhecvtēs;
E catvñ es cv nesvtēs,
Naorketvñ wikaren.
- 3 Nettā omvl' ce naorkit,
Ce tenrapiye 'munkvtis;
Cv feke fek honekaten,
Cen herkvñ sen huehkvñ!
Cv sumke tetayet omes,
Vm mvnicetskekateli;
Munkv cen herkv vcañ
Cv feken svñ ohcoyvs.

HYMN 81. L. M.

"Jesus, my all, to heaven is gone."

CESVS, hvlwemin ayvtēs;
Mvñ vkerickv eshayis;
Ele hvpon hecit ayis,
Ayvye munket, hecares.

2 Erkenkvike en nenet,
 Estemerkv sekon rores;
 Cesvs, en nene heraten,
 Ayares, herkv nenetok.

3 Yv nene wakán hopoyit;
 Heevkot hakil:kiyvnes;
 Cv feke nokkat vnhon-nvnks
 Holwiyeevye munkekv.

4 En yekcen vnrapiyofvn,
 Hlonnemaheton keriyvnks;
 Hvttosen cv Hesayecv,
 "Vts, nene toyis" cvkicvnks.

5 Vcafantsket, cem alakis,
 Cvsepvvs, ce nake toyis!
 Holwiyeckv tvlken cemjs;
 Herkv tvlket vnheckvres.

6 Cv Hesayecvn eshecis,
 Holwiyeckvken kicarev;
 Ce eatv este nesaten,
 Mellit, est' enkerkuecarev.

82, 83 CHRISTIAN EXPERIENCE.

HYMN 82. L. M.

"Come, Jesus, draw near."

CESVS vltet cvtempuecvs;
Ecoh keriye tetayen,
Vm punayetsken omate;
Ce kerepiye tetayes.

2 Cv feke ofvn liketskat
Keriye 'tayen cv hayvs;
Cen kvpvkako tetayen,
Cv hayepetskvren komis.

3 Momen cekerin omate,
Svnycoma cewikvkot;
Com penkvkv ofvn buerit,
Mekusapiye munkvres.

4 Cem Puyviekv Heratet,
Cv feke ofvn nekeyof,
Vcvpaketskate kerit
Vcvfantskuse munkvres.

HYMN 83. 71s.

"Oh! Jesus, my Saviour, &c."

CESVS cvnake toyetskat vn kerkes;
Holwiyeckvtisem omvlkvn wikis;

Nak here sasat omvl' senheretskes;
Vcvpaketskat tvlken vtheretos.

2 Cv nake toyetsken, ce nake toyis,
Sen here ocake, este sahsekos,
Yvmv afvtsketv omvl' sen heres,
Svnhometshoeysis, estvpakit hueris.

3 Cen 'Yvfekcv vhtet, cvtempunayat;
Herkv e-enhetskuetskvn vmahayvnks;
A-muntvlket holwakan ayvranin,
Cesvs vm vnicet cv hesayecvnks.

4 Omvlkvn estomit oniyvkota's
Este oniyv poyeko tayetos;
Cesvs enherkv tvcpiket omes:
Mekusapiyat cv kawapet omes.

5 Heren mekusapit, heren yvhihit;
Likit vkericiyis, vcafvtsskes;
Apakiye munket; enkvpahkvkos:
Cesvs acayecit, emekusapis.

6 Vn Hesaketvmese vnokecis;
Cesvs cv Hesayecv vnokecis;
Em estvlketis, em opunvkvvis,
Este omvlkvn vnokeciyetos.

7 En herkv̄t, vn heckat, acvlisekos;
 Sestokemas este cvkome sasis;
 Cesvs vnhohiken, tmikit ahyit;
 Cuko herake ofvn erlikares;

8 'Rolope cukpe actlet hoyanis,
 Ayvhikit, afatskiye munkvres.
 'Yvfekv̄ H̄erake, emeste sulket
 Re-tohkv̄ liket arakkue-ceyvres.

HYMN 84. C. M.

Backslider's Confession.

ÆHA! mekusapiyvntat,
 Wikit omiyvntvs.
 Munkv̄ hv̄tv̄m mekusapit,
 Aretvn ciyaces.

2 Naorketvn oh fullikit,
 Arit heciyv̄nkes,
 Holwaketv̄-mahe taten,
 Keriyv̄nket-okis.

3 Munkv̄ m̄ucv̄ mekusapit,
 Ariye munkvres:
 Vn naorketvn oh fulkit,
 Ariye munkof̄tis;

4 Hesaketvmese Cvrket,
 Vm merekat'n oimat
 Estemerkv yuksv sekou
 Vcv totvt omes.

5 Mvn vcv totvt'n oimate,
 Svnvcoma yvmvn,
 Ervlakit mekusapit,
 Hesakvkvt omes.

6 Momis muov mekusapin,
 Vn nettvt pokofvn;
 Hesaketv yuksv sekou,
 Likiye munkvres.

HYMN 85. C. M.

My Father, I return to thee.

CVRKE! hvlwe liketskate,
 Muov cem alakis;
 Momis cv feke kvsvppet,
 Ce homvn alakis.

2 Cvwnhkuset, cvstemerus,
 Momat cv kerusetsks;
 Cv Hesayeev toyetskat
 Vm mervs! Vm mervs!

3: Cv-lawoset cem alakis,
 Momat cv kerusetsks;
 Cv Hesayecv toyetskat,
 Vhtet, cv hompievs.

4: Momof ecõh afatskusit,
 A ecõh vtares,
 Vcypaketsket emunken,
 Eine yuksicares.

5 Momof cen liketv ofvõ
 Erorit, likares:
 Afvtsketv yuksv sekõ
 Afatskiye 'munkvt.

THE LORD'S DAY.
 HYMN 86. C. M.

"Remember the Sabbath Day."—4th Conv.

NETT' Vcakõ orõfvhkvn
 Vkericv-kvcvs;
 Mohmet acayecv-ketut
 Mekusvpv-kvcvs.

2 Arakkue-catskekõ omat
 Hesaketvmese,
 Em ahakvn enkakatskes;
 Mõmen cenhomeces.

3 Acayecvks, makvtetos
 Hesaketvmeset;—
 “Vm estvke omvkkatskat,
 Yv nettan kervkes.

4 Netta epaken celmvket,
 Eskulvpakatē
 Cv nakets” makvtet omes;
 Munkv vcayecvks.

5 Munkv ma nettat alakol,
 Mekusvpkv hutē
 Omv’ etoh-vteloket
 Mahakvn pohvkers.

HYMN 87. L. M.

The Sabbath.

АМА! Hesaketvmese!
 Mucv nettv, cen neita tes,
 Cem mekusvp-hoyvranan,
 Mucv nettv, hayetskvtes.

2 Este omvkkvt, cen nettvn,
 Em mekusvpkv ehuten
 A oh awet cem ahakvn,
 Kerakvren, melletskvtes.

3 Cem mekusvpkv ehater,
 Esceyet apoke ofvn;
 Cem Puyvfekev Heraten,
 A-epoh hvttvpe-cievs.

4 Pu feken ahonecihcet
 Eyasketvn pu kerievs;
 Mohmet etenokecvlie,
 Cem estviken puhahievs:

5 Cem mekusvpu-raneyan,
 Pu mahayet pu kerievs;
 Mohmet cen yekce arahkvu,
 Pu feke ofvn escoyvs.

MISSIONS. GO, TEACH ALL NATIONS.

HYMN 88. L. M.

The Gospel shall Triumph..

Vm puyvfekev afantskus;
 Herkv en nettvt alakes;
 Hvsosv ekvn^hhvlhawan,
 A-oh walapketon liecis..

2 Heyv herkv mekusvpkvts
 Hvlwe min ahvtapkvtes;
 Ekvu omvleev-ranan,
 Momvres komhoyvtet-os

3 Tvlofv omvlkvn heyv
 Herkvt oh-hiyayvkvres.
 Fek' en yumutske omvlkvn,
 Vtohket akueyi'cvres.

4 Mucv este naorketv
 Afvstakat sepekares;
 Este omvlkvt Cehofvn
 Vnokeca-kusvretok.

5 Tvlofv hopiyakat nak
 Ahake vpvltaket
 Cehofvn oh-fulecaket
 Mahakvn afvstkvres.

6 Este, ute liket-ayat,
 Apcka'kat heyv herkv
 Hecak-ofvt afvtskahket,
 Cehofvn oh fulecvres.

7 (Heyv hiyayake berat,
 Ena heckv mvrarkv,
 Hvinkv apoke-tayate,
 Omvl' oh hiyayvkvres.)

8 Momof netta herakvres;
 Este omvlkvt en horen

Wikahket, ten herkvkvres;
Mon herkv hvmechievres.

HYMN 89. S. M.

"Go, preach my Gospel."—Mark 16: 15, 16.

"APEHYET, vn herkvvn
Est'-enkerkuecvkes;"
Cesvs pukicvtet omes,
Yvmv punkvpakof.

2 Awvkes omvlkvt
Cawepvks vn herkvvn;
Momen estit' akvsamat,
Hesahoke'pvres.

3 Momis pohakisem,
Akvsvmvke-kat;
Estemerkv yuksv sekony,
Este-mervkvres.

4 Yekcetv omvlkvvn
Vm hoyvtet omis;
Estomecit komiyate,
Momeciyet omis.

5 'Hopanit komiyat,
Momeciyet omis;

Em vnicit komiyate
Momeciyet omis.

6 Estomen fullatskis;
Ece pakvkares,
Cen hvnkusen, cewihkvkos,
Ece huera-kares.

HYMN 90. H. M.

"The year of Jubilee is come."—Lev. 25: 9—17.

POFKETVN pohvkes,
'Punvkv heraten;
Ekvn' yuksv estet
Omyl' pohvkekvs.
Orolope herkvt ala'ks,
Hesakatskes fulecatskat.

2 Mesian hvlwecvks,
Pum este-mervten,
Ecatv pu nesan,
Hvinkvn kerkucevkes.
Orolope &c.

3 Hvlwe nak' cem ocat,
Ehaperkvn wiyatsks
Mesia, en herkvn,

Fekakis cawvkes.
Orolope &c.

4 Naorkvlke toyatsks;
Naorketvn wikvks;
Cesvs ten-hesiyet,
Heren apokvkes.
Orolope &c.

5 Ahuehkes, polvkes;
Heren cem punayvks;
Ce fatskvkat awvks;
Cesvs mekusvvpvks.
Orolope &c.

6 Cesvs, pum Mekkoh-kvn,
Pu hueren fekvtes;
Ce hotosakv-kat
Fekapet mafvtskvks.
Orolope &c.

BAPTISM.

HYMN 91. C. M.

"Teach all Nations. Baptizing," &c.—Matthew
28: 19, 20.—Mark 16: 16.

"APEHYET este mahayvks,
Tvlofv omvlkvn:

Erke, Epuce, P'yvfekev,
En hoceskv ofvn,

2 Paptisvks," Cesvs kicvtes,
"Cem ahayvkvyan,
Omvlkvn en kerkuecvkes:
Vnt cepakvkares."

3 "Holwiyeckvn enkvpaket,
Paptiskvks" makvtes.
"Momatskat hesakatskvres;"
Cesvs makvtetos.

4 Pum puyvfekev h ecatvn
Pum oh fesket omes;
Uewvt nak hysvtacetos:
Munkv uewvn paptesm,

5 Ofvn epoh-feshokofvn
Puyvfekev Herat,
Oske omet epoh-kvlket,
Mvt ep' okosetos.

HYMN 92. C. M.

"How large the promise."—Genesis 17: 7.

RAKKE estvmahet omes,
Nake munayvte

Aplvm hvttvm erhonvpse,
Klistvlke omvlkvn.

2 "Vnt cen Cehofv toyares,
Cen hopoetakuceu,
Naken eyacat ema'res,
Munt hesahue-cares."

3 Mopunvkv vnoketskv
Aye munkvtares:
Cesvs nak' emunayvte,
Heren hayvtetos.

4 Hopoetakucen encahwet
"Vcoh awepekvs,
H'saketvmese 'mestvlke
'Yv omes" makvtes.

5 Munkv, Hesaketvmese
Emest' ecostake,
Mesian em wkvkekvs:
Enhue kepvtetok.

6 Momen uewv ohfeskeof
Mesiat ecatvn
Oh feskekvs hiyomofvn;
Momof enak'tares.

HYMN 93. L. M.

"The blood of sprinkling."—Hebrews 10: 22.—
12: 24.—John 19: 34.—Acts 2: 3—18.—Ezk. 36: 25.

CESVS sekehoyof, uewvt
Catv, vpvket sosvtes:
Munk' mvt epokkosen omat,
Pu fvtcvken puhayvres.

2 Mon Puyvfekev Heratet,
Holwiyeckvn pum vkueyet;
Pu feken pun hvsythicet,
Eyaskvken pu hayvres.

3 Catv pvlatkvte omen,
Uewvn ep oh-kvlhoyofvn,
Puyvfekev 'poh-kvlkvres;
Cehofvt makvtet-onkv.

THE LORD'S SUPPER.

HYMN 94. L. M.

The Supper instituted.—1 Cor. 11: 23—26.

HERKV 'stomahet omvtes!
Mesia, nere ohkerkof,
Momof tvkliken esvtes;
Mohmet oh mekusapvtes;

2 "Ehset, hompvks, yv cvnatos!
Mvn cenkvkayvkit omis;

Heyv svcvke-ricvket,
Omatskvres:"—makvtetos.

3 Matvpomen, sesketuce
Sehset, "Heyv sesketuce,
Setemfvtselv mucvse
Cv catv ofvts:"—makvtes.

4 "Heyv hiyomecatskvres,
Estofis heyv eskatskis;
Vnen svcvke-ricvket,
Omatskvres:"—makvtetos.

5 "Heyv tvklike, estofis
Hompel, sesketau seskatskis,
Cehofv elvte, keret;
Kerkuecatskvres:"—makvtes.

6 Cesvs 'hompelvn mafastet!
Elvten siyvhikeyet;
Momet ehocsvkv haken
Esvvhiken rvlkvres.

HYMN 95. C. M.

"Jesus took bread and blessed it."—Matthew
26: 26—30.

NERE Mesia oh kerkof,
En kervlken esyunt

Hompety rakkon hompakety
Apoken omvtes.

2 Momof tväliken esvtes,
Munt oh mekusahpet,
Kvkalhyet, "Hompyks, cvnatos;"
Kicet, a emvtes.

3 Munt sesketuce esehset,
Oh mekusapvtes;
Munt asemaket, "Eskvkes
Omvkvt," kicvtes.

4 "Heyvt esetemfvtsety
Mucvse ev catvts;
Mvt holwiyecvkk' empalatks;"
Kicvkvtyet omes.

5 "Hvtvm svnvcoma yvmv
Etem esikekos,
Momis Cvrke hute ofvn
Cetem eskvkares."

6 Makety, Cesvs enkervlken
En kerkuecepoyof;
Yvhiketvn yvhikahket,
Esosvtety omes.

DEATH.

HYMN 96. 8, 7.

Preparation for Death.

ELKV nettvt pum oceton
 Omvlkvt ohapeyes:
 Puyvfekcv ocakeyat
 Cesvs apuncawvres.

2 Netta omvl' poh-yvfyakat
 Elkvn sepoh ayetos:
 Enokketv punhetskätet
 Lvpken pu-pvsvtvres.

3 Mekusapvlke toyatskat,
 Efvtee cvke munkvks,
 Yvmv ekvnn wikatskof,
 Heran apeyatskvres.

4 Holwiyecvlke toyatskat
 Cesvs cen cah-kvkekos,
 Yvmv ekvnn wikakatskof,
 Holwakan 'peyatskvres.

5 Holwiyeckvn omvl' wihket,
 Cesvs ce feken emvks;
 Mekusapatsket emunken
 En herkvn cemvkekvs.

HYMN 97. C. M.

"Death! 'tis a melancholy day."

CEHOFV ocvkekate
 Elkv yacahkekos;
 Penkvlake estomisem
 Vpeyvranetos.

2 Hvlwe vkerica-kisem,
 Em mattat kerakes;
 Holwiyeckv atehkvket,
 Totkvn sohceyvres.

3 Ahone-caket, kervkes,
 Holwaket cem ocvks;
 Ekvuv enkvpakatskof,
 Cesteme-rvkvres.

4 Ekvv' korket oces hecvks
 Sohceyv-ranatskat!
 Cesvs acen-huekvkofv,
 Apeyvranatskes.

5 Vcv nokecet, enherkvn
 Vmvtet-on hueris,
 Puyvsekv Herakaten
 Vpvkv raniyes.

HYMN 98. S. M.

"And must this body die?"

ELKV este toyis
 Cvna wakecares;
 Momis calat vn 'yvfekv
 Heran ayepvr' haks?

2 Vpette heraten,
 Likiye munkvr-haks?
 Elkv en nokke omvlkvn,
 Ohfvnkit, likar-haks?

3 Ekvrv-wikiot,
 Estvmin ayar-haks?
 Afvtsketv yuksv sekon,
 Erorit likar-haks?

4 Pofketvn poheyot
 Pu hunecvkvres:
 Nak omvlkvt epoh-facot,
 Mvn tebecvkvres.

HYMN 99. C. M.

"Hark! from the tombs."

ESTE hopelkv ahuehkan
 Em apohicvkes!

Cen lumbetv tetakvtes,
Ahwet yehecvkes.

2 Mekkvlke yvt enlumbetvts,
En hvlwe munt omis,
Est' vcakis, hoporenis,
Pume ont lumbvres.

3 Hesaketvmese, heyvn,
Pu momvranetos;
Pun lumbetvn oh apeyes,
Pu mettetakekot.

4 Herkvn espu-cvfencicvs,
Momonof tvmeceyes;
Molinen puna elepistem
Hvlwen kvwapkey'res.

HYMN 100. 8, 7.

To a dying Christian.

CEN netta mucvtan pokes,
Netta cestemervte
Hvlwe estet yices, hecvs!
Ce vpayvrana'tet.

2 Ce mehaket Cesvs hueres,
Cen 'yvfekevvn eyacet,

En herkvñ ehset acemes,
Kapo-toyv ranetskan.

3 Ayekcet, emekusvps,
Cesvs ce feken emvs
Tvlofv heran ayetskes,
Fekepkv yuksv sekan.

4 Este feke afvtsketos,
Lvpken cen hoyvñvres,
Celis hesake emunket;
Cesvs rvpvketskvres.

HYMN 101. L. M.

Funeral of a Believer.

TECAKKEYVTE elaten,
Puniyecvrvnt nakafes!
'Stemerkvñ enropotiyet;
Fekepkvñ, epoyepetos!

2 En 'yvfekev kawapkvtes,
Yvhiket sutvñ ceyvtes,
'Stemerkvñ omvkvñ wibket,
Fekepkvñ heekue cepvtes.

3 Liketv herat tvlofvñ,
Akvwapkepvtet, likes;

Hesaketv yuksv sekan
Epoyepvtet likepes.

4 Holwiyeckv, seko ocan,
'Stofis emunkv tvlofvn,
Epoyepvtet' likepes:
Herkv, herkv yuksv sekan.

5 Mv herkv tvlofvn 'pehyet,
Cesvs etehe-cvkvres;
Pustemerakosv-telikkvn,
Mvn 'meyuksice-pvkvres.

6 Yvmv ekvnv fulletv
Momosen pun hoyanepof
Herkv emunkv ocaten,
Apokeye munkvtares.

HYMN 102. S. M.

"And am I born to die."

Cvna elvranen,
Cv heckvtet omes:
Mohmen ekvnv kerkekon
'Yvfekev ayvres.

2 Cvstomvr-haks, yvmv
Ekvnvn wikiyof

Estemerkv-min hecar-haks?
Kut! cv hesakvr-haks?

3 Pofketvt hakofvn,
Mvn akvyvpkares;
Sutvt fenkof, epoh-kerken,
Mvn acoh fvtcvres!

4 Cesvs emestvlke
Ehuten 'sceyvres;
Kut! momof este-nekricvt
Cvstemerievr-haks?

5 Mvn akericiyat,
Cv feke 'nokketos!
'Stemer-rakan apvkar-haks?
Kut! herakat tarhaks?

6 Kut! vevtohkar-haks?
Kut! Cesvs cvsvr-haks?
Cvrket cemervtes mahken,
Apakit likar-haks?

HYMN 103. L. C. M.

"Lo! on a narrow neck of land."

ERVN' contkuse uehvtkv
Akwaken oh huerit omis

Momat moskomvkos;
 Vm-oketv koconknuset
 Oketv me-yuksv sekan
 Svcayv-ranetos.

2 Cv feken vm muevsecvs,
 Meyuksv sekan kericsv
 Hesaketvmese.
 Cem penkaluse cvhayvs,
 Cvlekon cv hesayecvs;
 Vcv honecievs.

3 Ekvuv nekvranoſv.
 Aholoce oh hueretskof;
 Ekvu' sumkvranof;
 Vne vca'ſvtske' tar-haks?
 Vne kervks; Cesvs keres.
 Herate 'ayar-haks?

4 Yvmv vn nak-afvstetv
 Kusvpkv ſvtcet omares;
 Vmahoske-kares;
 Mopunkvu 'mesit huerit
 Ein ahakvu aſastiyen
 Vn netta pokvres.

HYMN 104. 8, 7.

"I am going to Jesus."

TECAKK'YVTE toyatskate!

Mucv Cevs oh ayis;

Cevs em ekvnnv ayis,

Hesaketv tvlofvn.

2 Cv wvntake toyatskate

Mucv Cevs oh ayis;

Cevs em ekvnnv ayis

Hesaketv tvlofvn.

3 Erkenvkvke toyatskat, &c.

4 Mekusapvlke toyatskat, &c.

5 Hopoyvlke toyatskate, &c.

6 Naorkvlke toyatskate, &c.

7 Vn hesvlke toyatskate, &c.

8 Ma-pohievvlke toyatskat, &c.

9 Vkeriev toyatskate, &c.

10 Cvrahlvlke toyatskate, &c.

11 Cvcusvlke toyatskate, &c.

12 Hopœtake toyatskate, &c.

HYMN 105. P. M.

Rejoicing in the Resurrection.

VNHESVLKE toyatskat!
 Øketvt awolicen ayvranis,
 Cesvs elof kawvpkekate
 Pu sumecvte-tvntos.

2 Cv wvntake toyatskat
 Øketvt awolicen ayvranis, &c.

HYMN 106. P. M.

"I will go where Jesus is."

"CESVS Mekko hvlwen likes,
 Mvn pu feke eni wikeyes;"
 Hvlwemin vpeyvkvres,—
 Hvlwemin vpeyvkvres,—
 Hvlwemin vpeyvkvres,—
 Cesvs ayvte-min.

2 Ayvten hecct, vpeyes,
 Nene cutketon vpeyes.
 Hvlwemin &c.

HYMN 107. P. M.

*Funeral Hymn.**"They cannot return to us."*

HOPÆWUCE cem elvna,
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayen;
 Momis, momis, momis, momis,
 Vntat ahyit erbecares:
 Svnvc'mvn 'rvtvko 'tayet.

2 Cen horkasv cem elvna,
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayes
 Momis, momis, momis, momis,
 Cent' ayet erhecetskyres,
 Svnvc'mvn rvteko tayet.

3 Mekusapv cem elvna,
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayen;
 Momis, momis, momis, momis,
 Vntat ahyit erbecares:
 Svnvc'mvn 'rvtvko 'tayet.

4 Cetshuste cem elvna, &c.

HYMN 108. P. M.

"Help me to pray."

Vm vniçvs! Vm vniçvs!
 Em mekusvpkvn, vm vniçvs!
 Cvnokiket wakiof,—

Cvnokiket wakiof,—
 Cvnokiket wakiof,—
 Vm vnievs.

2 Vm vnievs! Vm vnievs!
 Em mekusvpkvn vm vnievs!
 Cvstemeret hueriof,—
 Cvstemeret hueriof,—
 Cvstemeret hueriof,—
 Vm vnievs.

3 Vm vnievs! Vm vnievs!
 Em mekusvpkvn Vm vnievs!
 Cvlvranet wakiof, &c.

JUDGMENT.

HYMN 109. C. M.

“These shall go awny,” &c.—Matthew 25: 46.

NETTA espoke orofvn
 Pofketvt pohkvres:
 Momof ekvvn nekeyen
 Akvwapkvkvres.

2 Mon pun hopelkvn soseyof
 Omvl' tehec' yvres:—
 Omvl' tobkvkke pokeyof,
 Cesvs 'poh fvtcecof.

3. Em vtotketvn omvlkvv,
 Em oh kerkuecofvv,
 Em estvlken enhuekehpen
 Oh apeyepvres.
4. "Cvrke cem inerate toyatsks,
 Awepvks omvlkvv,
 Apoketvt cem oevkes,
 Em eyuksv sekot."
5. Kicet, Cesvs enhuehkvres
 Momis "Naorkvlken
 Vnkvpvh'ket totkv rakkon.
 Esceyvks:" kievres.
6. Momof hakihoikat pohlien,
 Apeyet omvres:
 Svnvcomvn teheheekos,
 Momosen punkvpaks.

HEAVEN.

HYMN 110. 10, 13. [*Hindöostan Air.*]
 "There is a happy land?"

EKVNV hereta! Hopiyetvn!
 Em mekusapvlkeh, Apeyvtes;
 Mvn yvhikvkepet, Pu Hesayecv
 Mekko:
 Akvsinvkepet, Apokepess.

2 Awvks! ma ekvovn, Apeyvkers!
 'Stow ee penkalvka, Apeyetvn?
 Aha! epufatsket, Pun holwiyeckv
 sekon,
 Hesaketvmeset, Pum mervres.

3 Ma ekvov herat Hecvkvres:
 Purket pu cawvres; Yuksv sekon:—
 Mon herkv ok svtsvn, Herkv eskapo-
 tokvn,
 Heckuecet; apokvks, Yuksv sekon.

HYMN 111. 7s.

Eternal Rest in Heaven.

HVLWE Cehofv likan
 Hesahokat apokes,
 Renakv orekaten,
 Cesvs apaket fulles.

2 Estemerket fullvtes,
 Fulleyat omakvtes;
 Penkvkv atehkvket,
 Ena noke ocvket:

3 E-em vse hakisem,
 Hakih-hoket fvllvtes:

Mvt kerkueeat omvtes,
Eseke ennokhokan.

4 Yv omvl' hoyavytes,
Hotosake sullvte;
Estemervke-kares
Uakihoke sahsekos.

5 (Esvvhiik'tv ocaket,
Cesvs, likan svpokes,
Pohvks eslopicakes;
Cesvs enherkvt omes.)

6 'Yvfekev vpeyvte,
Holwaky rupotecet,
Enokketv sekaten;
Afatskaket apokes.

7 En heren apokepes,
Naket naorihcekos;
Yumutske-hecalhkelkos;
Nvpyt enhomeheekos.

8 'Tor' opusvv hvsvtken,
Naket fek' somhuc-eechos,
Netta yuksv sekaten,
Yuksv sekon fekapes.

HYMN 112. 7, 6.

"We will meet to part no more."

PURKVLKEN, teheceyvres;—

Purkvlken, teheceyvres;—

Purkvlken, teheceyvres;—

Tenkvpah-kekotok.

Yvhikakat pohkvres,—

Pohkvres, pohkvres,—

Yvhikakat pohkvres,—

'Me yuksvt alakof.

2 T'cakkeyvte teheceyvres;—

T'cakkeyvte teheceyvres;— &c.

3 Cv wvntake teheceyvres;— &c.

4 Naorketvt omeccien,—

Naorketvt omeccien,—

Naorketvt omeccien;

Estemerkvkvres.

Yvhikakat &c.

5 Mekusapv tehec'yvres, &c.

HYMN 113. P. M.

Our brethren in Heaven.

CESVS Purket hvlwen likes,—

Cesvs Purket hvlwen likes,—

Cesvs Purket hvlwen likes,—
Mi Tvlofv min.

2 Erkenvkvke min apokes,—
Erkenvkvke min apokes,—
Erkenvkvke min apokes,—
Mi Tvlofv min.

3 Tohkvket yvhikeyvres,—
Tohkvket yvhikeyvres,—
Tohkvket yvhikeyvres,—
Mi Tvlofv min.

4 Afvtsketv, yuksv sekon,—
Afvtsketv, yuksv sekon,—
Afvtsketv, yuksv sekon,—
Teheceyvres.

5 Pun hesvlke min apokes &c.

6 Pu cusvlke min apokes &c.

7 Pu rahvlkeu min apokes &c.

8 Pu wvntakeu min apokes &c.

9 Hopætakeu min apokes &c.

HYMN 114. P. M.

"O, when shall I see my Heavenly Home?"

Tecakkeyvte toyatskat,
 Tehecetv ceyaceko?
 'Stofvn Cevs Mekko heheit,
 Apakit likar-haks?
 Elkv seko afvtsketv,
 Tvlofv emunkv likat
 'Stofvn, 'stofvn, rorit! rorit!
 Mvn fekvpar-hakes.

2 Cvwyntake toyatskate
 Tehecetv &c.

3 Mekusapvlke toyatskat &c.

4 Hopoyvlke toyatskate &c.

5 Naorkvlke toyatskate &c.

6 Ma pohicvlke toyatskat &c.

DOXOLOGIES.

HYMN 115. L. M. D.

"To God the Father, God the Son."

HESAKETVMESET Erke,
 Hesaketvmeset 'Puce,

Hesak'tvmeset P'yvfekev;
 Yv Tucenat hvnkusetos;
 Nak' omvlkv hesabokat,
 Omvlkvt akvsvmekvs!

HYMN 116. 7s.

"Lord dismiss us."

Cem mekusapeyvt
 Momosen tem vwahes;
 Cen berketvn pu-walvs!
 Mohmet sepuwa-hecv.

2 Mohmen yvmv ekvnv
 Enkapaka-keyofvt,
 Cen liketvn roricet,
 Fekepetvn puyaces.

HYMN 117. C. M.

Lord, give us thy Grace.

HESAK'TVMESE toyetskat!
 Cen berkvvn pu walvs;
 Momet es-epuwahecv;
 Fvtsv sepuyvren.

2 Hesaketvmese hvnkus,
 Tehvlvtet tucen's:
 Ma ofvn 'peyeye munket,
 Meyuksi-ceyvres.

HYMN 118. L. M.

"Praise Father, Son and Holy Ghost."

Akvsmepvkes Erken!
 Akvsmepvks Epuceu!
 Akvsmvks Puyvfekau!
 Omvlkvt hvmkuset omes.

2 Yv Tucenan, emestvlke,
 Akvsmaket apokes;
 'Mafvtsketv, enyekcetau!
 Hvmkuset emunkvt omes.

HYMN 119. 7s.

Let thy Mercy continue.

CENOFV toyetskate,
 Pum meretsket-emunken,
 Cen liketvn roricet!
 Ecepvke-peyvres.

2 Mohmen mvn ecepaket,
 Ce kvsvnikvn hvlwecet:
 Cenoketskvn, cen herkvn;
 Ocet, yvhikeyvres.

THE TEN COMMANDMENTS.
AHAKV PALAT.

1 Hesaketvmese etvh cvhomv oh-cetskvs.

2 Nake ahake estomis, hahyetskvs, hvlwe nake ocakattis, ekvuv nake oh ocakattis, uewv ekvuv eleev ak-ocakattis.

Entokeket mekusahpetskvs; Hesaketyvmese toyiyate; vne Hesaketvmese toyiyat este akettece heret omit erkvlke nake holwiyecate etshustake, erhocatske tucene, resostat a oh-hvtvpecieit este vn home cakateu: hvtvm este cukpe rakko sulke estomahet vcanokecaket, vm ahakv ocakat afvstaken omat merkv emiyetos.

3 Cehofv, cen Hesaketvmese ehoceskv ehaperkv hoceffetskvs; mometsken omat Hesaketvmese ehoceskv ehaperkvn hocefetskat holwiyecv toyetskeko omen cehala'h-tekos.

4 Netta acako akericet acayecvrannets-ketos. Netta epaken nak celayet, nak omvlkvn atotkvrannetsketos; momis netta eskulvpakat Hesaketvmese enfekepkv nettat omes: ma netta ofv naken

THE TEN COMMANDMENTS.

atotiketskvs, cemetis, cepucetis, cets-
 bustetis, cen svllvke hunvnwvtis, cen
 svllvke hoktetis, cem apækvttis, tvle-
 purvketis, cen tohopke ahauke ofvn
 liketat: momet netta epakat ofvn Hesa-
 ketvmese hvlwe nake ocakat habyet,
 ekvnau habyet, uehatkau habyet, nake
 atehkakat, omvlkvn hayvtes; mohmet
 netta eskolvpakan fekepvtes: munkv
 Hesaketvmese fekepvn netta oh me-
 riyet vcaken hayvtes.

5 Cerken hvvm cetsken arakkue-
 cvs. Cehofv cen Hesaketvmese, yv-
 mv ekvny cemvte cen nettat sulken oh
 aretske tetayes.

6 Elleh-cetskvs.

7 Hoktahretskvs.

8 Horkoh-petskvs.

9 Cem awolle este apoketayat oh-
 lakisetskvs.

10 Este cem awolle apoketayat cu-
 kotis em vholv-cehpetskvs, ehiwatis
 em vholv-cehpetskvs, en svllvke
 hunvnwvtis, en svllvke hoktetis em
 wakvtis, em wkv atotkvttis, eme co-
 rakko-wakvtis, nake estomis cem awol-
 le este apoketayat enaketis.

THE LORD'S PRAYER.

CESVS EM MEKUSVPKV.

Purke Heffen liketskat; cebocekv
vcake lakekvs. Cen rakkat alakekvs.
Heffen ofv nake momat, etvpomen yv-
mav ekvv ofvn momekvs.

Netta omvlkv tvklike oceate, omen
muev nettvn pumvs.

Mohmet nake cem mvtteciceyan pum
mervs, nake pum mvttecicakat em me-
reyat etvpomusen.

Naorketv puyace tetayat sepohah-
yeckvs, momis holwiyeckvn punkvpi-
yecicvs.

Oh svnketvt cenakets, yekcetvt ce-
nakets, rakkat cenakets, emunkvtos.
Amen.

YOOCHEE HYMNS.

[Alphabet the same as in the Creek,
excepting that a has three sounds, viz:
a, as in far; a, as in fate; â, as in fan.]

HYMN 1. C. M.

"Alas! and did my Saviour bleed?"

• Ketha na' tehâlekane,
Howe sâstun cenfân!
Tela hontsenato cenfâ,
Tospa latsâ tenoa.

2 Natsopela akâtesha
Kosenâno cenfân;
Kalatvpale hontsoshe
Hesala hontsahta.

3 Na-a-ahtana tsowahcê
Patohora cenfân;
Laa Kohâlekane-noh;
Kalahehto wattoh.

4 Kota-hono kosenâno
Nâtsopela kâno,
Tsatetah tethah ahtala.
Kotaa kocohce,

5 Kalahotahto ânce o'
Yataka vnt'laa;
Tetâceyulâ ohpæ
Koteusa katokwa.

6 Teceshe paka sâstua
Nâtsæspa hoteko;

Yupayoceyoh cetotâ
Akala kantessa'n.

HYMN 2. L. M.

"Jesus, my all, to Heaven has gone."

Cesvs Para! upahata,
Ahano nuthâ honuta;
Howaraa cena nacen
Estâ sena hela nacen.

2 Kalayunta hofacena,
Koshena-a nâkona-a
Cesvs ho estâh sâtena
Hela nacen sâlen ahtan.

3 Naeshiâa nowaka-a
Nonaa noalanano,
Nâsaa hafa nocateth'
Nuthâ nuts a yulen kace.

4 Hontapa hekata ora,
Ahtan ahka notsayucen;
Nekefv âkoa te-eshten,
Næna ahonkwa' onswâ'.

5 Sâlahanata anako,
Yohoa tsasokalana;
Nâsa-a-lena nosowo
Senhafala weyowona.

6 Kohâlekane honerân,
Kalashenkane anokwan;
Eusewea henewuncen;
Naa laaon-lakoran.

HYMN 3. S. M.

“Go, preach my Gospel.”

Afa tewatana

Onta kōarano!

Cesvs ahencōkwa cenfân,

Takhe ensoweha.

2 Akoã atsasala!

Awhoa sâlence,

Karano honekanofa;

Heta Hobâlenon.

3 Nalâ honcu ânfan,

Nahonekanofa

Kosena tapanakone,

Hela konsen honon.

4 Ketvppa hecope

Tehonco-tatacen;

Kyaren tesâte:ân-haha,

Kentesha-ahtaen.

5 Shentesha tethân hæ'

Kente-sha ahtaen;

Hentethyon hentsoa haha

Kentesha ahtaen.

HYMN 4. C. M.

“Come, Holy Spirit, Heavenly Dove.”

Parana salahce akōa!

Tetsa-a atana,

Akōa tetâ-teha cea

Kokyuna tacokwa.

2 Sâhce katsa tethâyua
 Hâsa-a fakace,
 Tethâ nâyupawerata
 Nântsate tuahta.

3 Takaa asopâkoen
 Tethâsokan alen
 Teyatokwenace cowaen
 Tetânka-tanahke.

4 Nehka tehâhâ-a sohe
 Kosenante-nontshah,
 Tencer-hayua nâtapaa
 Tsance-tapalanan.

5 Parana Salace akoo
 Tetsa-a atana,
 Akoo tetâ-tehâcea
 Kokyuna tacokwa,

TEMPERANCE SONGS.

SONG 1. C. M.

"We'll drink pure water."

Uewv home svkerkuce,

Mucv awikvkers!

Celavyekos, esikekos,

Pus-temericvtos;

2 Nak' pun sumecicet omet,

Pus-temericvtos,

Pun hesvlke herakisem

Pute puyicetos.

3 Munkv hore omet omes;

Enoketv tistem,

Espun hetskvkuecet omet;

Pu pvsatet omes.

4 Esté kerhoyoseate,

Ue'home esketv,

Pun sumece munkvt omes;

Munkv holwaketos.

5 Nak' ocevte ue' home,

Esnesen puhiken;

Hopcetakuce oceat,

Pum estemer-ka'kes.

6 Hvtvm este pupakattis,
 Pu hitaketisem,
 Estemerkv elaukotis,
 Enheckue-ce'yetos.

7 Munkv mucv atekate'
 Nak' este lacecat
 Esike'kos; makeyedos.
 UEW' MAHEN ESK'YVRES.

SONG 2. P. M.

"Touch not the Cup." Tune "Happy Land."

Ue' home svkerkv, Celahyatskvs;
 Sulkemahen keris Pvsatvte;
 Estomos komaket, Celayaket omvtes,
 Monis holwiyeev Mvn likvtes.

2 Ue'kiwv kvsvppet, Pum esketvts:
 Ce mvnettakvkat, Cemeu eskvks.
 Ue'home catetis Falasko hvtkc ofvu
 Heruse ont' heckis, Esikatskvs.

3 Uewv mahe tvfket Heretvto:
 Cvtukonvplane Senheretos,
 Pu mvnettakusof E-etemfvts cevytes,
 Ue'home holwakat, Esikekos.

4 Ece-culakvkis, Cemeu wikvks!
 Ce mvnnettakvkis Cemeu wikvks!
 Momofce fatskvken, Heretv malie-tares:
 Cé hutetis heren, Apokatskes.

SONG 3. 7, 6.

"Getting drunk again."

Ev mvnnetof nak ocit
 'Stofvn sumikekos,
 Komit este tobkayit
 Neren evhacemvts;
 Mon acoh hiyatkatén
 Cvkv nokke 'tayen,
 Evsekeu nokkosekv,
 Hvtvm evhacemvts.

2 Atotkit nak epohyvrs
 Kohmvken ayimvts,
 Vn hese kerusiyet
 Setebece-mvts;
 Mon pusulke hakemvts,
 Epufatsket-omvts,
 Mant pævfencvketok
 Hvtvm evhacemvts.

3 Mon nak omvl' pokenpen,
 Vcafatskv-tehkvñ

Ennokketvt vn hechken
 Alekvt alaket;
 Hericet cv-hecemvts,
 Momet vm punayat
 Cen yekcen sumecicetsks
 Hvtvm eehacekv.

4 Cvfatske ariyvte
 Ue'home eskiof,
 Vn hesvlketis omvl'
 Vn naorakemvts;
 Momen calesku-semvts;
 Este omvlkuset
 Cv nak hiyakekofv
 Hvtvm cvhacemvts.

5 Tokvs, mvnnettvlk' toyatsks,
 Yvn se emahayvks,
 Uewv home eskepe
 Afvtske komatskat,
 Stemerkvt cen heckvres
 Cen besetis sekon
 Nak omvl' cen nokkices
 Ce hacen omate.

SONG 4. P. M.

"Come, join in our temperance army."

VHWEET! ue'hom' eskekvken,
 Esepu hunkvtkepvkes;
 Cehocekvv alum-hicatskat,
 Nak cem ahopahnvkekos.

2 Ce fek' cem ahopahnvkekos,
 Estofvn ce nokkicekos,—
 Estofvn ce haco hahyekos,—
 Ce kvlpe awahhcekos,—

3 Cvtokonawv cen cahwekos,—
 Mont cekv cen cetahkekos
 Vpeswvtat, tvkliketateu,
 Cen yupvklah-tvkekotes.

4 Hopætak' cemestemer-kekos,—
 Cen heseu cem elehcekos,—
 Eslafkv cesekehyekotes
 Netau cen kocoknihcekos.

5 Est' enhaperkv cehahyekos,—
 Sukha on cepvlpihcekos.
 Tokvs, uehom' esk' acule
 Em pohvs enlopice-haks?

6 Munkv uehom' eskekvlker
 Esepu bunkvtkepvkes;
 Cehocefkv alum-hicatskat,
 Nak' cem ahopahnvkekos.

SONG 5. P. M.

Tune, "*Crambambuli.*"

UEWV mahe vm esketvt os,
 Ue'kiwv hiyayaketos;
 Est' ena hiyis kvsvppuecet,
 'Wvntotis estem wicecvts.
 Esketv haco toyetskat,
 Ceyacvkos vsin ayvs!
 Weske cvmpetskis,
 Vsin ayvs!

2 Este haco mahen heciyvns,
 Este penkvlecet wakken;
 Opuniyat holwiyeckvton,
 Akhauk'n akwakyvns sukha ont.
 Esketv haco &c.

3 Munkv hesakiye atekat,
 'Yv estofis cv hohsekos;
 Esketv homat, est' elecvts,
 Munk' ue' mahet vm esketvts,
 Esketv haco &c.

TEMPERANCE PLEDGE.

WE hereby solemnly pledge ourselves, that we will never use, nor buy, nor sell, nor give, nor receive, *as a drink*, any whiskey, brandy, rum, gin, wine, fermented cider, strong beer, or any kind of intoxicating liquor.

TEM-VKKVSVMETV.

PUME, heyv eleciv puhoceskv alum-
hiceyatehkvn, uehome este hacece, es-
ketv nake penkvilke holwake punhec-
kuecet omen, keres: munkv, hiyomate
temvksahmet estomis esikekos; mo-
met nehsekos: wiyiyekos; este etau eh-
mekos: momet este estomis pume ful-
leyat etvpomen fullatskan heres kice-
yvres.

INDEX TO HYMNS.

	Hymn
Æha! este etulasw	14
Æha! Hesaketvmese! Mucv	87
Æha! Hesaketvmese! Vcv	4
Æha! Hesaketvmese! Vn-	48
Æha! Hesaketvmes! Vnen	42
Æha! Kut! Cv Hesayecv	18
Æha! mekusapiyvntat	84
Æha! pu Hesayecvhkvn	23
Afantskakuses	77
Akvsvmepvkes Erken	118
Apelyet este mahayvks	91
Apelyet vn herkvn	89
Awvkes! Cesvs hoceskv	31
Awvkes! Cehofv	73
Ayvtes! Ayvtes! ra pum &c.	29
Cehofv! Cvrke toyetskat	54
Cehofvn akvsvmvkes	3
Cehofv Cvrke heretskat	64
Cehofv ocvkekate	97
Cehofv toyetskat Epu-	58
Cehofv toyetskate	119
Cehofv toyetskat, Holwiyecv	43
Cehofv toyetskat, Yvn	2
Cehofvt vcvhecivts	10
Cehofv vm apohicvs	50
Cem mekusapeof	19

INDEX TO HYMNS.

Cem mekusapeyvtē	116
Cen nettv, mucvtan pokes	100
Cesvs cvnake toyetskat kerkes	83
Cesvs em abakvn pohis	68
Cesvs epufasta	66
Cesvs Hesaketv Nene Toyetskat	79
Cesvs Hesaketv Nene! Vm	47
Cesvs hvlwemin ayvtes	81
Cesvs Mekko hvlwe, Like	19
Cesvs Mekko hvlwe	25
Cesvs Mekko hvlwen likes	78, 106
Cesvs nak omvlkv	21
Cesvs pufastetsken	67
Cesvs Purke hvlwe likat	35
Cesvs Purke hvlwen likes	113
Cesvs sekehoyof uewvt	93
Cesvs toyetskate	61
Cesvs toyetskat, vn hese toyetskes	71
Cesvs Vhtet cv tempuecvs	82
Cvna elvranen	102
Cvrke! Cvrke! ecob hecis	46
Cvrke! hute nak omvlkv	70
Cvrke! hvlwe liketskate Cvwn	95
Cvrke! hvlwe liketskate Mucv	45
Cvrke! hvlwe liketskate, Mucv	85
Ekvn contkuse nehvtkv	103
Ekvnv hereta, Hopiyetvn	110

INDEX TO HYMNS.

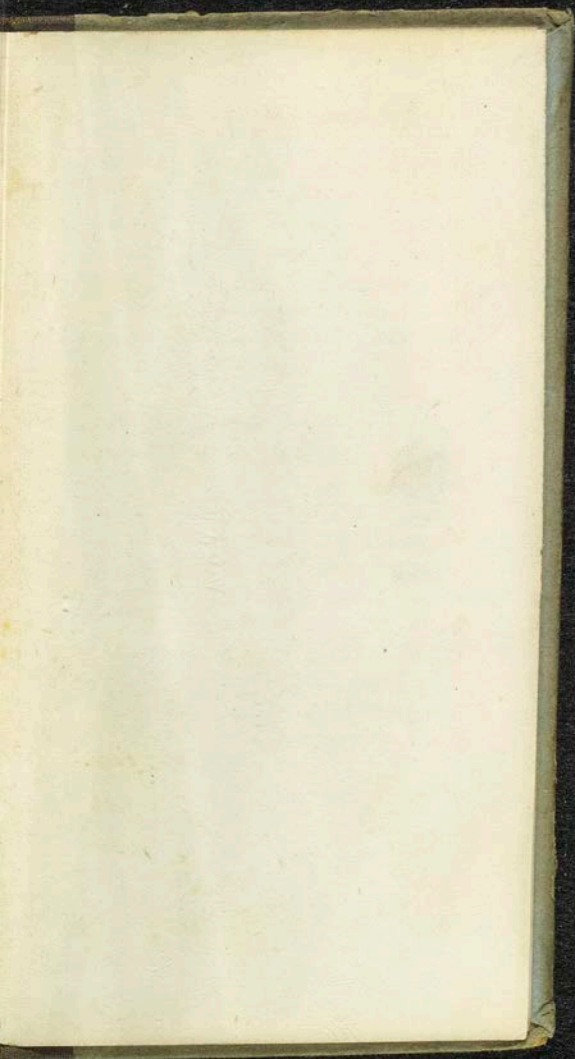
Ekvn yuksvlke omvlkv	37
Elkv este toyis	93
Elkv nettvt pum oceton	96
Em mekusapeof vltet	59
Em mekusvkv heretos	60
Este en hervres arof	75
Este hopelkv ahuehkan	99
Estofvn Cesvs hecit	69
Estoman Cesvs elute	22
Herkv 'stomahet omvtes	94
Herkvt vn hecken keriof	76
Hesahokeyet emunkof	30
Hesaketv emunkaten	16
Hesaketvmese em mekusapvlke	13
Hesaketvmese hvlwen	8
Hesaketvmesen	9
Hesaketvmese mahakvn	76
Hesaketvmeset Eike	115
Hesaketvmeset likes	1
Hesaketvmese toko	32
Hesaketvmese toyetskat	117
Hesaketvmese! Vm Mervs! &c.	63
Hesaketvmese yvn	49
Hesaketv yuksv seko	15
Heyv ekvnvn wikis	44
Hiyon 'punvkv pohatskat	41
Holwiyeevlke toyatskat	36

INDEX TO HYMNS.

Hopæwuce cem elvna	107
Hvlwe Cehofv likan	111
Hvlwemin apeyvkvres	106
Mekusvpkv yvmv este	11
Meretv omvl Pucaset	80
Naorketv cukpe sulket	39
Naorkv eyaskusetskat	34
Naorkv eyaskusetskat	35
Naorkvlke awepvkes	33
Nere Mesia oh kerkof	95
Nett' Vcako orofvkvvn	86
Netta espoke orofvn	109
Oimvl' a vcoh awepvks	40
Oimvlkvt awvkes	56
Oimvlkvt yv nvkasteyat	6
Puyvfekev Vcakat Vts	53
Pu Hayvte toyetskate	65
Pu Hesayecvn! Pu Hesayecvn!	27
Pum vkerickvn kvwahpet	7
Pun hesvlke omvlkatskat	51
Purke hvlwe liketskat	55
Purke hvlwe liketskate	5
Posketvn pohvkes	90
Puyvfekev Herat vhtet	52
Puyvfekev nak omvlkv	57
Purkvlken teheceyvres	112
Rakke estvmaht t omes	92

INDEX.

Rvne Kalfvle hocesken	24
Sufke yumutske ocaten	17
Tecakkeyvte elaten	101
Tecakkeyvte em mekusapvlke	72
Tecakkeyvte toyatskat! Hesaketv	12
Tecakkeyvte toyatskate	104
Tecakkeyvte toyatskat' Tehecetv	114
Tohwelepkv suletawv	74
Vm vnievs! Vm vnievs!	108
Vm puyvfekev afantskus. Herkv	88
Vm puyvfekev afantskus, Yvhiketvn	20
Vn herketvn cem wikkis	28
Vn hesvlke toyatskat	105
Vn hesvlke toyatskate	62
Yumutskosvn, en-kervlken	26
	Page
Ahkv Palat [Ten Command's]	126
Cesvs Em Mekusvpkv [The Lord's Prayer]	128
Yoochee Hymns	129
Temperance Songs	133



179
The first of the
The second of the
The third of the
The fourth of the
The fifth of the
The sixth of the
The seventh of the
The eighth of the
The ninth of the
The tenth of the
The eleventh of the
The twelfth of the
The thirteenth of the
The fourteenth of the
The fifteenth of the
The sixteenth of the
The seventeenth of the
The eighteenth of the
The nineteenth of the
The twentieth of the
The twenty-first of the
The twenty-second of the
The twenty-third of the
The twenty-fourth of the
The twenty-fifth of the
The twenty-sixth of the
The twenty-seventh of the
The twenty-eighth of the
The twenty-ninth of the
The thirtieth of the
The thirty-first of the
The thirty-second of the
The thirty-third of the
The thirty-fourth of the
The thirty-fifth of the
The thirty-sixth of the
The thirty-seventh of the
The thirty-eighth of the
The thirty-ninth of the
The fortieth of the
The forty-first of the
The forty-second of the
The forty-third of the
The forty-fourth of the
The forty-fifth of the
The forty-sixth of the
The forty-seventh of the
The forty-eighth of the
The forty-ninth of the
The fiftieth of the
The fifty-first of the
The fifty-second of the
The fifty-third of the
The fifty-fourth of the
The fifty-fifth of the
The fifty-sixth of the
The fifty-seventh of the
The fifty-eighth of the
The fifty-ninth of the
The sixtieth of the
The sixty-first of the
The sixty-second of the
The sixty-third of the
The sixty-fourth of the
The sixty-fifth of the
The sixty-sixth of the
The sixty-seventh of the
The sixty-eighth of the
The sixty-ninth of the
The seventieth of the
The seventy-first of the
The seventy-second of the
The seventy-third of the
The seventy-fourth of the
The seventy-fifth of the
The seventy-sixth of the
The seventy-seventh of the
The seventy-eighth of the
The seventy-ninth of the
The eightieth of the
The eighty-first of the
The eighty-second of the
The eighty-third of the
The eighty-fourth of the
The eighty-fifth of the
The eighty-sixth of the
The eighty-seventh of the
The eighty-eighth of the
The eighty-ninth of the
The ninetieth of the
The ninety-first of the
The ninety-second of the
The ninety-third of the
The ninety-fourth of the
The ninety-fifth of the
The ninety-sixth of the
The ninety-seventh of the
The ninety-eighth of the
The ninety-ninth of the
The hundredth of the



